

The Siemens logo is displayed in a teal, sans-serif font within a white rectangular box at the top left of the page. The background of the entire page is a photograph of a modern apartment interior. A large window on the left offers a panoramic view of a city at sunset, with a small dog sitting on a stack of books on the windowsill. To the right, a built-in wardrobe is visible, containing folded white towels on a shelf, several shirts hanging on a rail, and a pair of white sneakers on a lower shelf.

SIEMENS

Vaskemaskin

WM..T...

siemens-home.bsh-group.com/welcome

no Bruks- og monteringsveiledning

Register
your
product
online

Din nye vaskemaskin

Du har bestemt deg for en vaskemaskin av merket Siemens.

Vær vennlig å ta deg noen minutter til å lese igjennom denne teksten og på den måten bli kjent med de fordelaktige egenskapene til vaskemaskinen.

For å rettferdiggjøre det høye kravet til kvalitet fra merket Siemens, er enhver vaskemaskin som forlater fabrikken, grundig undersøkt for å sikre feilfri funksjon og tilstand.

Videre informasjon om våre produkter, tilbehør, reservedeler og service finner du på vår nettside www.siemens-home.bsh-group.com, eller du kan henvende deg til våre sentre for kundeservice.

Dersom bruks- og plasseringsveiledningen beskriver flere modeller samtidig, blir det alltid henvist til forskjellene på de aktuelle stedene i teksten.



Apparatet må først tas i bruk etter at du har lest denne bruks- og oppstillingsveiledningen!

Fremstilling

⚠ Advarsel!

Denne kombinasjonen av symbol og signalord viser til en farlig situasjon. Dersom advarselen ikke tas til følge, kan resultatet bli dødsfall eller personskader.

Obs!

Dette signalordet viser til en farlig situasjon. Dersom dette ikke tas til følge, kan resultatet bli dødsfall eller personskader.

Henvising / tips

Henvisninger om optimal bruk av apparatet / nyttig informasjon.

1. 2. 3. / a) b) c)

Trinnene i fremgangsmåten angis med tall eller bokstaver.

■ / -

Opplistninger angis med en liten boks eller tankestrek.

Innholdsfortegnelse

Tiltent bruk5

Sikkerhetsanvisninger5

Barn/voksne/husdyr	5
Montering	6
Betjening	8
Rengjøring/vedlikehold	9

Miljøvern11

Emballasje / gammel maskin	11
Sparetips	11

Oppstilling og tilkobling12

Leveringsinnhold	12
Sikkerhetsinstrukser	12
Oppstillingsflate	13
Oppstilling på en sokkel eller et gulv som har trebjelker under	13
Oppstilling på en avsats med skuff. .	13
Installere maskinen på kjøkkenet .	13
Fjerne transportsikringene	13
Lengde på slanger og ledninger. .	14
Vanninntak	14
Vannavløp	15
Innretting	16
Elektrisk tilkobling	16
Før første gangs vask	17
Transport	18

Gjør deg kjent med maskinen. .19

Vaskemaskin	19
Betjeningslementer	20

Tøy22

Klargjøre tøyet	22
Sortere tøyet	22
Stiving	23
Farging/Avfarging	23

Vaskemiddel.....23

Riktig valg av vaskemiddel	23
Spare energi og vaskemiddel	24

Forhåndsinnstillinger for programmer24

Temperatur	24
Sentrifugehastighet	24
Ferdig om-tid	24
Minneprogram	25
Fjernstart	25

Tilleggsinnstillinger for programmer26

Vann og skylling	26
Speed	26
Antikrøll	26
Forvask	26
Bløtlegging	26
Skyllestopp	27
i-Dos	27

Betjene maskinen27

Klargjøre vaskemaskinen	27
Slå på maskinen / velge program. .	27
Åpne flere programmer	28
Endre forhåndsinnstillinger for programmer	28
Velge tilleggsinnstillinger for programmer	28
Legge tøyet i trommelen	28
Dosere og fylle inn vaske- og pleiemiddel	29
Starte program	29
Barnesikring/ betjeningssperre . .	29
Legge i mer tøy	30
Endre programmet	30
Avbryte programmet	30
Programslutt ved skyllestopp	30
Programslutt	30
Ta ut tøyet / slå av maskinen	31

Home Connect.....31

Åpne Home Connect-menyen	32
Tilkobling til hjemmenettverket og Home Connect-appen	32
Aktivere/deaktivere Wi-Fi	34
Tilbakestille nettverksinnstillingene .	34

Programvareoppdatering	34
Fjerndiagnostisering	35
Merknad om datavern	35
Samsvarserklæring	36



Intelligent doseringssystem .. 36

Bli kjent med i-Dos	36
i-Dos vaskemiddelskuff	36
Merknader for oppstart av i-Dos ...	37
Automatisk dosering	37
i-Dos doseringsbeholder 	37
innstilling av innhold	37
Innstilling av i-Dos-dosering	38
Fylle doseringsbeholderen	38
Manuell dosering	40
Tømme i-Dos-vaskemiddelskuffen, rengjøre i-Dos-vaskemiddelskuffen og huset, rengjøre i-Dos-pumpeenheten	40



Maskininnstillinger

Aktivere innstillingsmodus	42
Endre lydsignal	42
Endre lysstyrken i berøringsdisplayet	43
Slå påminnelsesfunksjon for trommelrengjøring på/av	43
Avslutte innstillingsmodus	43



Sensorteknologi

Mengdeautomatikk	43
Kontrollsystem for ubalanse	43
VoltCheck	43



Rengjøring og vedlikehold. ...

Maskinkassen/betjeningsfeltet.	44
Vasketrommelen	44
Avkalking	44
Vannpumpen er tilstoppet, nødtømming	44
Avløpsslangen er tilstoppet ved sifongen	45
Silen i vanntilløpet er tilstoppet	45



Det har oppstått en feil, hva kan du gjøre?

Nødtløsning	46
Merknader i displayet	46

Det har oppstått en feil, hva kan du gjøre?	48
--	----



Tekniske data



Kundeservice



Aquastop-garanti



Tiltent bruk

- Denne maskinen er kun beregnet til bruk i private husholdninger.
- Ikke monter eller bruk maskinen utendørs og/eller på steder der den kan bli utsatt for frost. Dersom vann inne i maskinen fryser til, kan den bli ødelagt. Vannslanger som fryser til, kan sprekke.
- Denne maskinen må kun brukes til å vaske tøy i husholdningen, dvs. tøy som tåler maskinvask og ulltøy som tåler vask (se etikettene). Bruk av maskinen til andre formål er utenfor rammene av det tiltente bruksområdet er forbudt.
- Denne maskinen er egnet for bruk med vann og vanlige vaskemidler og pleieprodukter (må være egnet for bruk i vaskemaskin).
- Maskinen er beregnet for bruk opptil maks. 4000 m over havet.

Før du slår på maskinen:

Kontroller at maskinen ikke har synlige skader. Ikke bruk maskinen hvis den er skadet. Ved problemer kan du henvende deg til din forhandler eller kundeservice.

Les og følg anvisningene om bruk og montering og all annen informasjon som følger med maskinen.

Oppbevar dokumentene for å kunne slå opp i dem senere eller gi dem videre til senere eiere.



Sikkerhetsanvisninger

Følgende sikkerhetsanvisninger og advarsler er gitt for å beskytte deg mot skader og hindre materielle skader på omgivelsene.

Det er likevel viktig å ta nødvendige forholdsregler og fortsatt vise forsiktighet ved installasjon, vedlikehold, renhold og bruk av maskinen.

Barn/voksne/husdyr



Advarsel Livsfare!

Barn og andre som ikke er i stand til å vurdere risikoen tilknyttet bruk av maskinen, kan skade seg eller havne i livstruende situasjoner. Vær derfor oppmerksom på følgende:

- Denne maskinen kan brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, så fremt de er under tilsyn eller får instruksjoner om hvordan de bruker maskinen på en sikker måte, og de forstår farene som kan oppstå i forbindelse med bruk av maskinen.
- Ikke la barn leke med maskinen.

- Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde maskinen uten tilsyn.
- Barn under 3 år og husdyr skal holdes på trygg avstand fra maskinen.
- Ikke la maskinen være uten tilsyn når barn eller andre som ikke er i stand til å vurdere risikoen, er i nærheten.

Advarsel **Livsfare!**

Barn kan låse seg inn i maskinen og havne i en livstruende situasjon.

- Ikke plasser maskinen bak en dør. Det kan være til hinder for maskindøren eller gjøre at den ikke kan åpnes helt.
- Ved endt levetid for maskinen må du trekke støpselet ut av kontakten **før** du kutter over strømledningen, og deretter ødelegge låsen i døren.

Advarsel **Kvelningsfare!**

Hvis barn får lov til å leke med emballasje, folie eller pakningsdeler, kan de fanges i dem eller trekke dem over hodet og kveles. Hold emballasje, folie og pakningsdeler unna barn.

Advarsel **Fare for forgiftning!**

Inntak av vaskemidler og pleieprodukter kan føre til forgiftning. Oppsøk lege ved svelging. Oppbevar vaskemidler og pleieprodukter utilgjengelig for barn.

Advarsel **Forbrenningsfare!**

Når du vasker med høy temperatur, blir glasset i døren varmt. Pass på at barn ikke berører maskindøren når den er varm.

Advarsel **Øye-/hudirritasjon!**

Vaskemidler og pleieprodukter kan irritere øynene og huden ved kontakt. Skyll øyne/hud grundig ved kontakt med vaskemidler eller pleieprodukter. Oppbevar vaskemidler og pleieprodukter utilgjengelig for barn.

Montering

Advarsel **Fare for elektrisk støt / brann / materielle skader / skader på maskinen!**

Hvis maskinen ikke er forskriftsmessig installert, kan det føre til farlige situasjoner. Vær obs på følgende:

- Nettspenningen må samsvare med spenningen som er angitt på maskinen (typeskiltet). Tilkoblet last og nødvendig sikringsbeskyttelse er angitt på typeskiltet.
- Støpselet, den jordede stikkkontakten og jordingssystemet må være forskriftsmessig installert.
- Det må være tilstrekkelig tverrsnitt i installasjonen.
- Stikkkontakten må alltid være lett tilgjengelig. Dersom dette ikke er mulig, må det – av hensyn til de relevante sikkerhetsforskriftene – monteres en bryter (allpolet bryter) i den faste installasjonen i overensstemmelse med kravene til el-installasjoner.
- Ved bruk av jordfeilbryter må det kun brukes en type som er merket slik: . Dette merket er den eneste garantien for at alle gjeldende forskrifter følges.

Advarsel

Fare for elektrisk støt / brann / materielle skader / skader på maskinen!

Hvis strømledningen endres eller skades, kan overoppheting medføre fare for elektrisk støt, kortslutning eller brann.

Strømledningen må ikke bøyes, knekkes eller endres, og den

må ikke komme i kontakt med varmekilder.

Advarsel

Fare for brann / materielle skader / skader på maskinen!

Bruk av skjøteledninger eller forgreningskontakter kan medføre brann på grunn av overoppheting eller kortslutning.

Koble maskinen direkte til en jordet stikkontakt som er forskriftsmessig installert. Ikke bruk skjøteledninger eller forgreningskontakter.

Advarsel

Fare for personskade / materielle skader / skader på maskinen!

- Maskinen kan vibrere eller bevege på seg mens den er i bruk, noe som kan forårsake personskade eller materielle skader. Plasser maskinen på rent, jevnt og stødig underlag og bruk et vaterpass til å justere høyden med skruføttene.
- Hvis du tar tak i utstikkende deler på maskinen (f.eks. døren) for å løfte eller flytte den, kan disse delene brette av og forårsake personskade. Ikke ta tak i noen av maskinens utstikkende deler.

Advarsel

Fare for personskade!

- Maskinen er svært tung. Løfting av maskinen kan medføre personskader. Ikke løft maskinen på egen hånd.
- Maskinen har skarpe kanter som lett kan kutte opp huden. Unngå å ta tak i de skarpe kantene. Bruk vernehansker når du skal løfte maskinen.
- Dersom slanger og ledninger ikke legges forskriftsmessig, er det fare for snubling og personskade. Legg slanger og ledninger slik at de ikke medføre snublefare.

Obs!

Materielle skader / skader på maskinen

- Hvis vanntrykket er for høyt eller for lavt, kan det hende maskinen ikke fungerer som den skal, noe som kan medføre skader på omgivelsene eller maskinen. Sørg for at trykket på vanntilførselen er på minst 100 kPa (1 bar) og ikke over 1000 kPa (10 bar).
- Hvis vannslangene endres eller skades, kan det medføre materielle skader eller skader på maskinen. Vannslangene må ikke bøyes, knekkes, endres eller kuttes over.

- Bruk av slanger fra andre produsenter til å koble til vanntilførselen kan medføre materielle skader eller skader på maskinen. Bruk kun de slangene som følger med maskinen, eller originale reserveslanger.
- Maskinen er sikret for transport ved hjelp av transportsikringer. Dersom transportsikringene ikke fjernes før maskinen betjenes, kan det medføre skader på maskinen. Det er viktig å fjerne alle transportsikringer før maskinen tas i bruk. Ta vare på transportsikringene for senere bruk. Transportsikringene må settes på igjen dersom maskinen skal transporteres senere, for å unngå skader i forbindelse med transporten.

Betjening

Advarsel

Ekspløsjons-/brannfare!

Tøy som er forhåndsbehandlet med løsemiddelholdige vaskemidler, f.eks. flekkfjerner/rensebensin, kan medføre eksplosjonsfare i trommelen. Skyll tøyet grundig med vann før du vasker det i maskinen.

Advarsel

Fare for forgiftning!

Løsemiddelholdige rengjøringsmidler, for eksempel

rensebensin, kan avgi giftige gasser.
Ikke bruk løsemiddelholdige rengjøringsmidler.



Advarsel

Fare for personskade!

- Hvis du støtter deg til eller setter deg på døren når den er åpen, kan maskinen velte, noe som kan medføre personskade.
Ikke støtt deg til døren når den er åpen.
- Hvis du klatrer opp på maskinen, kan topplaten knekke og det kan oppstå personskade.
Ikke klatre opp på maskinen.
- Hvis du stikker hånden inn i trommelen mens den fortsatt roterer, risikerer du å skade hånden.
Vent til trommelen har stoppet.



Advarsel

Fare for skålding!

Når du vasker med høye temperaturer, er det fare for skoldning dersom du kommer i kontakt med varmt såpevann (f.eks. ved utpumping av varmt såpevann i en vask).
Ikke putt hendene i varmt såpevann.



Advarsel

Øye-/hudirritasjon!

Vaskemidler og pleieprodukter kan sprute ut dersom

vaskemiddelskuffen åpnes mens maskinen er i bruk.
Skyll øyne/hud grundig ved kontakt med vaskemidler eller pleieprodukter. Oppsøk lege ved svelging.

Obs!

Materielle skader / skader på maskinen

- Hvis den maksimale tøymengden overskrides, kan det hende maskinen ikke fungerer som den skal, noe som kan medføre skader på omgivelsene eller maskinen.
Ikke overskrid den maksimale mengden av tørt tøy. Pass på å overholde den maksimale tøymengden som er angitt for hvert program.
- Hvis du heller feil mengde vaskemiddel i maskinen, kan det føre til materielle skader eller skader på maskinen.
Bruk vaskemiddel, pleieprodukter og tøymykningsmiddel i henhold til produsentens anvisninger.

Rengjøring/vedlikehold



Advarsel

Livsfare!

Dette er en elektrisk maskin. Det er fare for elektrisk støt hvis du kommer i kontakt med de spenningsførende komponentene. Vær derfor oppmerksom på følgende:

- Slå av maskinen. Koble maskinen fra strømforsyningen (trekk ut støpselet).
- Ta aldri tak i støpselet med våte hender.
- Når du skal trekke støpselet ut av stikkontakten, må du alltid ta tak i selve støpselet og aldri strømledningen, ellers kan strømledningen bli ødelagt.
- Ikke foreta tekniske endringer på maskinen eller maskinens funksjoner.
- Reparasjoner og annet arbeid på maskinen må kun utføres av vår kundeservice eller av en elektriker. Det samme gjelder for utskifting av strømledningen (om nødvendig).
- Nye, originale strømledninger kan bestilles fra vår kundeservice.

Advarsel

Fare for forgiftning!

Løsemiddelholdige rengjøringsmidler, for eksempel rensbensin, kan avgi giftige gasser.

Ikke bruk løsemiddelholdige rengjøringsmidler.

Advarsel

Fare for elektrisk støt / materielle skader / skader på maskinen!

Hvis fuktighet trenger inn i maskinen, kan det oppstå kortslutning.

Ikke bruk høytrykksspyler, dampvasker, vannslange eller sprøytepistol til rengjøring av maskinen.

Advarsel

Fare for personskade / materielle skader / skader på maskinen!

Bruk av reservedeler og -tilbehør fra andre produsenter er farlig og kan medføre personskade, materielle skader eller skader på maskinen. Av sikkerhetsgrunner må det kun brukes originale reservedeler og originalt tilbehør.

Obs!

Materielle skader / skader på maskinen

Rengjørings- og forbehandlingsmidler for tøy (f.eks flekkfjernere, forvaskspray osv.) kan forårsake skader hvis de kommer i kontakt med maskinens overflater. Vær derfor oppmerksom på følgende:

- Ikke la disse stoffene komme i kontakt med maskinens overflater.
- Bruk bare vann og en myk, fuktig klut til rengjøring av maskinen.
- Rester av vaskemiddel, spray og annet skal fjernes umiddelbart.



Miljøvern

Emballasje / gammel maskin



Kvitt deg med emballasjen på en miljøvennlig måte. Denne maskinen er merket i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU om gamle elektriske og elektroniske apparater (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktivet gir retningslinjer for returnering og gjenvinning av gamle maskiner, og det gjelder i hele EU.

Sparetips

- Utnytt den maksimale tøymengden til det enkelte programmet. Programoversikt → tillegg til bruks- og oppstillingsveiledningen
- Normalt skittent tøy vaskes uten forvask.
- Sparer strøm og vaskemiddel når tøyet kun er lett eller normalt skittent. → Side 24
- Hvilke temperaturer som kan velges, er avhengig av vaskeanvisningene i tøyet. Temperaturene som da oppstår i vaskemaskinen, kan avvike fra de valgte temperaturene for å sikre en optimal blanding av energisparing og vaskeresultat.

■ Informasjon om strøm- og vannforbruk:

Displayet informerer om relativ størrelse på strøm- og vannforbruket i de valgte programmene. Jo flere segmenter som vises, desto høyere er forbruket. På den måten kan du sammenligne forbruket i programmene ved å velge ulike programinnstillinger og gå for en strøm- eller vannbesparende programinnstilling.



- ☼ Strømforbruk
- ⚡ Vannforbruk

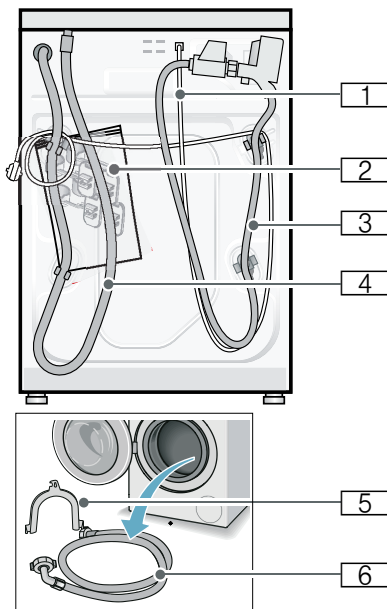
- **Energisparingsmodus:** Lyset i displayet slukner etter noen minutter, tasten ►|| blinker. Trykk på berøringsdisplayet for å aktivere belysningen. Energisparingsmodus blir ikke aktivert når et program er i gang.
- **Automatisk utkobling** (kun før programstart og etter programslutt): Når maskinen ikke blir brukt på lang tid, slås den automatisk av for å spare energi. Trykk på hovedbryteren for å slå på maskinen igjen.
- Merk:** Når Wi-Fi er aktivert, slås ikke enheten av automatisk.
- Dersom tøyet skal tørkes i tørketrommel etterpå, må det velges et sentrifugeringsstall i samsvar med veiledningen fra produsenten av tørketrommelen.



Oppstilling og tilkobling

Leveringsinnhold

Merk: Kontroller maskinen for eventuelle transportskader. En maskin med skader må aldri tas i bruk. Ved reklamasjoner kan du henvende deg til forhandleren der du kjøpte maskinen, eller til vår kundeservice.



1 Strømledning

2 Pose:

- Bruks- og oppstillingsveiledning
- Oversikt kundeservice*
- Garanti*
- Hetter til åpningene etter at transportsikringen er fjernet
- Skiftenøkkel*

3 Tilførselsslange for modell Aquastop

4 Avløpsslange

5 Bøyle til å feste avløpsslangen* med

6 Tilførselsslange til modellene Standard/Aqua-Secure
* avhengig av modell

I tillegg trengs det en slangeklemme med $\varnothing$ 24–40 mm (fås kjøpt hos forhandler) hvis avløpsslangen skal kobles til en vannlås.

Nyttig verktøy

- Vater til justering
- Skiftenøkkel med:
 - nøkkelvidde 13 for å løsne transportsikringene og
 - nøkkelvidde 17 for å stille inn føttene på maskinen

Sikkerhetsinstrukser



Advarsel

Fare for personskader!

- Vaskemaskinen er svært tung. Vær forsiktig ved løfting og transport av vaskemaskinen.
- Hvis vaskemaskinen løftes etter komponenter som stikker ut (f.eks. døren), kan disse delene brette av og føre til skade. Vaskemaskinen må ikke løftes opp etter komponenter som stikker ut.
- Ved ikke sakkyndig opplegg av slanger og strømledninger er det fare for å snuble samt fare for personskader. Legg ut slanger og ledninger slik at det ikke oppstår snublefare.

Obs!

Skader på maskinen

Slanger som er frosset, kan bryte/sprekke.

Vaskemaskinen må derfor ikke stilles opp i rom hvor det er fare for frost og/eller ute i det fri.

Obs!**Vannskader**

Tilkoblingsstedene for slangen for vanninntak og -utløp står under høyt vanntrykk. Følg merknadene i dette kapittelet for å unngå lekkasje eller vannskader.

Merknader

- I tillegg til de henvisningene som er oppført her, må det tas hensyn til særlige forskrifter fra det lokale vann- og elektrisitetsverket på stedet.
- I tvilstilfeller må tilkoblingen foretas av en fagperson.

Oppstillingsflate

Merk: Det er viktig at maskinen står stødig, slik at den ikke flytter på seg.

- Oppstillingsflaten må være fast og jevn.
- Myke gulv/gulvbelegg er ikke egnet.

Oppstilling på en sokkel eller et gulv som har trebjelker under**Obs!****Skader på maskinen**

Vaskemaskinen kan flytte på seg under sentrifugering og vippe/falle ned fra sokkelen.

Det er absolutt nødvendig at føttene på vaskemaskinen festes med holdelasker. Best.nr. WMZ 2200, WX 9756, Z 7080X0

Merk: Består gulvet av trebjelker skal vaskemaskinen plasseres:

- i et hjørnet om mulig
- på en vannfast treplate (min. 30 mm tykk), som er skrudd fast i gulvet

Oppstilling på en avsats med skuff

Avsats best.nr.: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

Installere maskinen på kjøkkenet**⚠ Advarsel****Livsfare!**

Kontakt med spenningsførende deler medfører fare for strømstøt. Ikke ta av topplaten på maskinen.

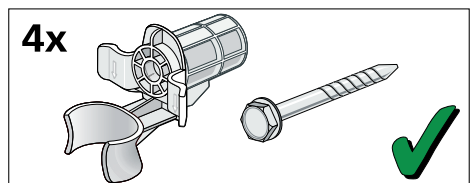
Merknader

- En nisjebredde på 60 cm er nødvendig.
- Sett vaskemaskinen under en gjennomgående benkeplate som er skrudd fast til skapene på hver side.

Fjerne transportsikringene**Obs!****Skader på maskinen**

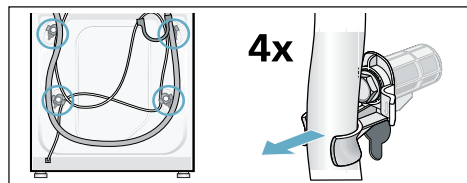
- Maskinen sikres for transport ved hjelp av transportsikringene. Dersom transportsikringene ikke fjernes før maskinen tas i bruk, kan de medføre skade f. eks. på trommelen. Før første gangs bruk må alle de 4 transportsikringene fjernes helt. Ta vare på sikringene.
- For å unngå transportskader ved senere transport må transportsikringene monteres igjen før transport.

Merk: Ta vare på skruer og hylser.

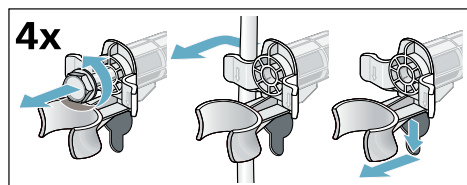


no Oppstilling og tilkobling

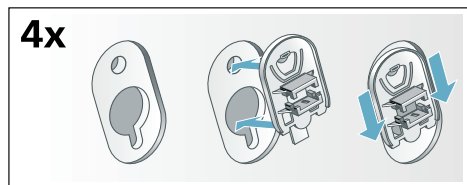
1. Ta slangene ut av holderne.



2. Løsne alle 4 transportsikringsskruene og fjern dem. Fjern hylsene. Ta strømledningen ut av holderne.

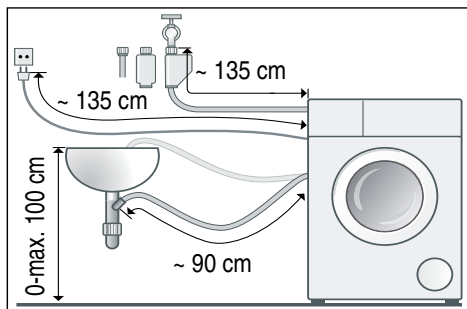


3. Sett på dekslene. Dekslene låses fast ved å trykke på kroken.

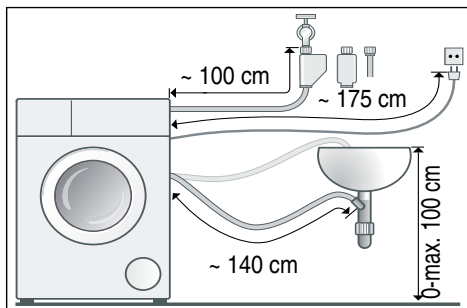


Lengde på slanger og ledninger

■ Tilkobling på venstre side



■ Tilkobling på høyre side



Tips: Disse fås kjøpt i faghandelen/hos kundeservice:

- Forlengelse for tilførselslangen for Aquastop eller for kaldt vann (ca. 2,50 m); best.nr. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Lengre tilførselsslange (ca. 2,20 m) for modellen Standard

Vanninntak



Advarsel

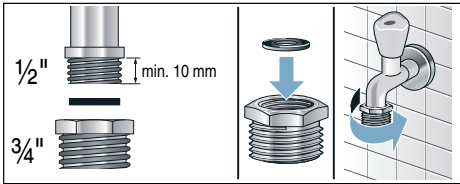
Livsfare!

Kontakt med spenningsførende deler medfører fare for strømstøt. Ikke dykk aquastop-sikkerhetsventilen i vann (inneholder en elektrisk ventil).

Merknader

- Koble kun kaldt drikkevann til vaskemaskinen.
- Vaskemaskinen skal ikke tilkobles blandingsbatteriet i en varmtvannsbereder uten trykk.
- Det må kun brukes den tilførselsslange som følger med, eller en slange som er kjøpt i en autorisert faghandel; ikke bruk en brukt slange.
- Tilførselsslange må ikke knekkes eller klemmes.
- Ikke endre (forkort eller klipp over) vanntilførselsslange (ellers kan ikke fastheten garanteres).

- Skruene skal bare skrues fast for hånd. Dersom skruene blir skrudd for mye fast med et verktøy (tang), kan gjengene bli skadet.
- Ved tilkobling til en vannkran 21 mm = 1/2" monteres først en adapter* med tetningsskive på 21 mm = 1/2" til 26,4 mm = 3/4".
* følger med avhengig av modell



Optimalt vanntrykk i vannettet

minst 100 kPa (1 bar)

maksimalt 1000 kPa (10 bar)

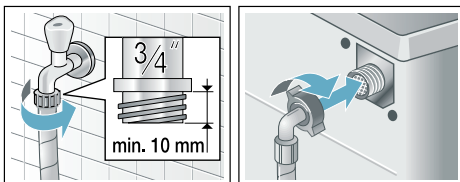
Når vannkranen er skrudd på, strømmer det minst 8 l/min.

Ved høyere vanntrykk må det monteres en trykkreduksjonsventil.

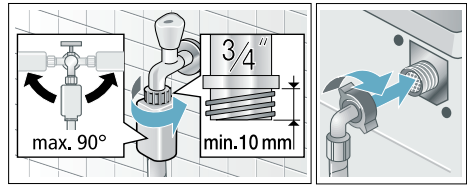
Tilkobling

Koble vanntilførselsslangen til vannkranen (3/4" = 26,4 mm) og apparatet (på modeller med aquastop er dette ikke nødvendig, da den er forhåndsinstallert):

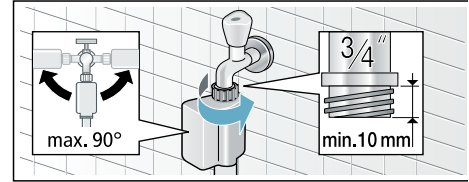
- Modell: **Standard**



- Modell: **Aqua-Secure**



- Modell: **Aquastop**



Merk: Åpne vannkranen forsiktig, og kontroller at alle koblingsstedene er tette. Skrueforbindelsen står under trykk fra vannledningen.

Vannavløp



Advarsel

Fare for skolding!

Ved vasking med høye temperaturer kan det oppstå fare for skålding ved kontakt med varmt vaskevann (f. eks. ved utpumping av varmt vaskevann). Ikke stikk hendene ned i det varme vaskevannet.

Obs!

Vannskader

Under utpumping er det trykk i avløpsslangen, og den kan fyke ut av servanten eller tilkoblingspunktet. Sikre avløpsslangen slik at den ikke sklir ut.

Obs!

Skade på maskin / skade på tekstiler

Dersom enden på avløpsslangen kommer under vann, kan vannet bli sugd tilbake i maskinen. Dette kan medføre skader på maskinen/tøyet. Pass på at:

no Oppstilling og tilkobling

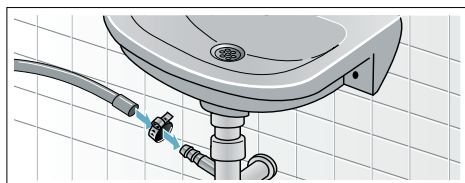
- Avløpsslangen ikke tetter til avløpet i vasken.
- Enden på avløpsslangen ikke kommer under vann.
- Vannet renner ut forrt nok.

Merk: Ikke knekk eller dra i avløpsslangen.

Tilkobling

■ Avløp i vannlås (sifong)

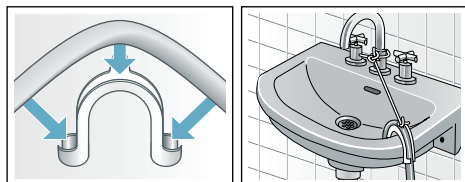
Tilkoblingsstedet må sikres med slangeklemme med Ø 24–40 mm (kjøpes i faghandelen).



■ Avløp i en servant

Sikre avløpsslangen slik at den ikke sklir ut.

Bøyle fås hos kundeservice:
Enkeltdelnummer 00655300



■ Avløp i et plastrør med gummimuffe eller i sluk

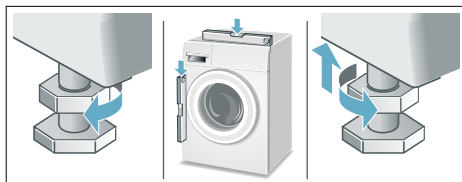


Innretting

Sett maskinen i vater ved hjelp av et vaterpass.

Kraftig støydannelse, vibrasjoner og "vandring" av maskinen kan være forårsaket av at den ikke er ordentlig i vater!

1. Kontramutrene løsnes med skiftenøkkel med klokken.
2. Kontroller innrettingen av vaskemaskinen med et vater, ev. må den korrigeres. Juster høyden ved å vri på maskinføttene. Alle fire maskinføttene må stå stødig på underlaget.
3. Skru fast kontramutteren mot huset. Hold foten fast, og ikke still den inn i høyden.
Kontramuttene på alle de fire maskinføttene må være skrudd fast mot kassen.



Elektrisk tilkobling



Advarsel Livsfare!

Kontakt med spenningsførende deler medfører fare for strømstøt.

- Ta aldri på støpselet med våte hender.
- Trekk aldri i strømledningen når du vil ta støpselet ut av kontakten, men hold i støpselet. Slik unngår du skader på ledningen.
- Trekk aldri ut støpselet mens maskinen er i bruk.

Følg anvisningene nedenfor og forsikre deg om følgende:

Merknader

- Strømspanningen i huset og angivelsene på vaskemaskinen (se typeskilt på maskinen) stemmer overens.
Tilkoblingsverdiene og nødvendige sikringsstørrelser er angitt på typeskiltet på maskinen.
- Vaskemaskinen må kun tilkobles vekselstrøm og en forskriftsmessig installert jordet stikkontakt.
- Støpselet og stikkontakten passer til hverandre.
- Tverrsnittet på ledningen er tilstrekkelig.
- Jordingssystemet er forskriftsmessig installert.
- Skifte av nettledning (dersom nødvendig) må kun utføres av en kvalifisert elektriker. Reserveledning fås kjøpt hos kundeservice.
- Ikke bruk fordelingskontakt /-koblinger eller skjøteledninger.
- Ved bruk av en jordfeilbryter må det kun brukes en type som har dette tegnet .
Dette merket er den eneste garantien for at alle gjeldende forskrifter følges.
- Stikkontakten må alltid være tilgjengelig. Hvis dette ikke er mulig, må det i henhold sikkerhetsforskriftene monteres en bryter (med topolet brudd) i den faste elektriske installasjonen, i samsvar med de gjeldende forskriftene for el-installasjoner.
- Strømledningen må ikke knekkes, klemmes, forandres på, kuttes eller komme i kontakt med varmekilder.

Før første gangs vask

Vaskemaskinen ble nøye kontrollert før den forlot fabrikkene. For å fjerne eventuelle rester av testvannet bør du vaske **ohne** tøy i maskinen den første gangen.

Merknader

- Vaskemaskinen **må settes opp** og tilkobles forskriftsmessig.f.o.m.
→ *Side 12*
- Ta aldri i bruk en maskin som er skadet. Informer kundeservice.

Forberedelser:

1. Kontroller maskinen.
2. Fyll doseringsbeholderne  og .
→ *Side 38*
3. Ta beskyttelsesfolien av betjeningspanelet.
4. Støpselet stikkes inn.
5. Åpne vannkranen.

Kjør programmet uten tøy i maskinen:

1. Slå på apparatet.
2. Lukk døren (ikke fyll i tøy!).
3. Still inn programmet
Trommelrengjøring 90 °C.
4. Åpne vaskemiddelskuffen.
5. Hell ca. 1 liter vann i venstre kammer.
6. Fyll vaskemiddel i venstre kammer.
Merk: Unngå skumdannelse ved å bruke bare halvparten av anbefalt vaskemiddelmengde. Ikke bruk vaskemiddel for ull- eller fintøy.
7. Lukk vaskemiddelskuffen.
8. Start programmet.
9. Slå av maskinen ved programslutt.

Vaskemaskinen er nå klar til bruk.

Transport

F.eks. ved flytting

Vorbereitende Arbeiten:

1. Steng vannkranen.
2. Senk vanntrykket i tilførselsslangen:
→ "Silen i vanntilløpet er tilstoppet" på side 45
3. Koble vaskemaskinen fra strømmettet.
4. Slipp ut resterende vaskevann:
→ "Vannpumpen er tilstoppet, nødtømming" på side 44
5. Demonter slangene.
6. Tøm doseringsbeholderen.
→ Side 40

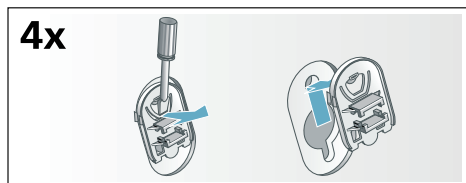
Obs!

Skade på apparatet fordi vaskemiddel/tøymyker slipper ut av doseringsbeholderne

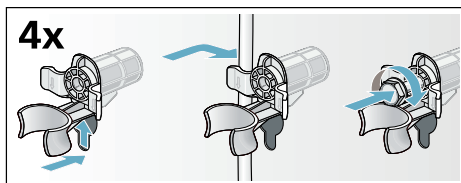
Vaskemiddel/tøymyker som renner ut, kan virke på maskinens funksjon, f.eks. ved skade på elektronikken. Før transport av maskinen må doseringsbeholderne tømmes.

Montere transportsikringer:

1. Ta dekslene av og oppbevar dem.
Ev. må det brukes en skrutrekker.



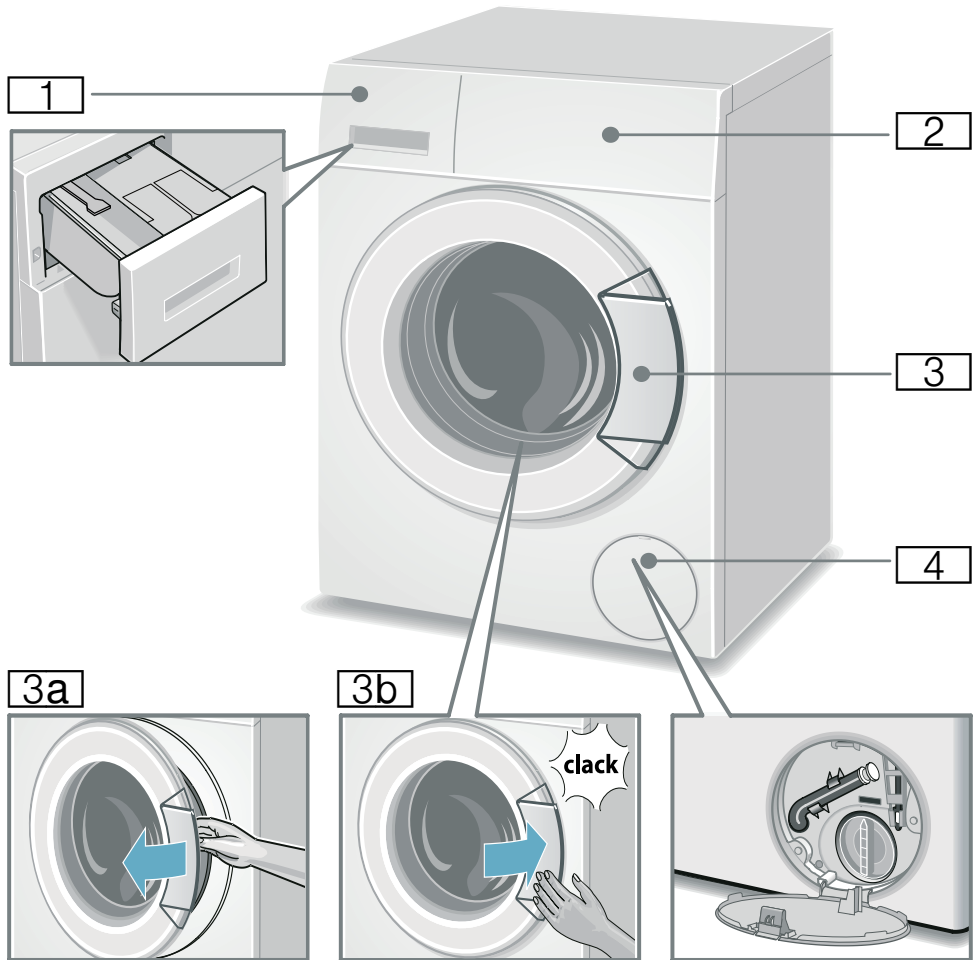
2. Sett inn alle de fire hylsene. Klem fast strømledningen til holderne. Sett inn transportsikringsskruene og trekk til med en skrunøkkel NV 13.



Før maskinen tas i bruk på nytt:

Merknader

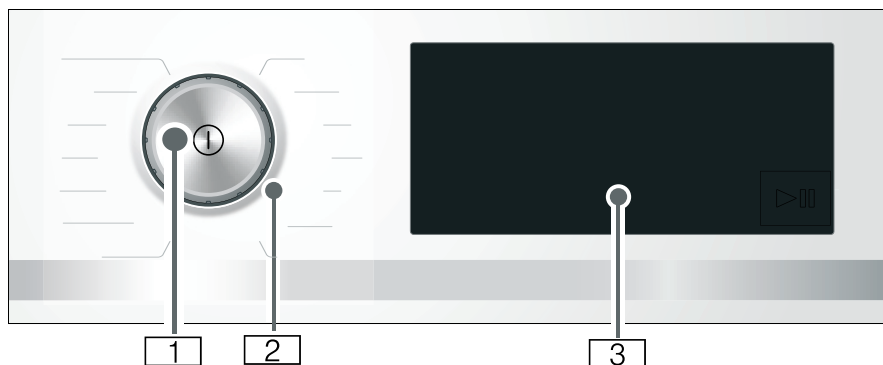
- **må** transportsikringene fjernes!
→ Side 13
- For å hindre at vaskemiddel går rett i avløpet ved neste vask: Hell ca 1 liter vann i det manuelle doseringskammeret, velg programmet **Utpumping** og start

 Gjør deg kjent med maskinen**Vaskemaskin**

- 1** Vaskemiddelskuff → Side 29
- 2** Betjeningslementer
- 3** Dør med håndtak
- 3a** Åpne døren
- 3b** Lukke døren
- 4** Serviceklaff

no Gjør deg kjent med maskinen

Betjeningselementer



1 Hovedbryter

Slå maskinen av og på med tasten ①.

2 Programvelger

Du kan dreie programvelgeren i begge retninger (til venstre og til høyre).

3 Berøringsdisplay

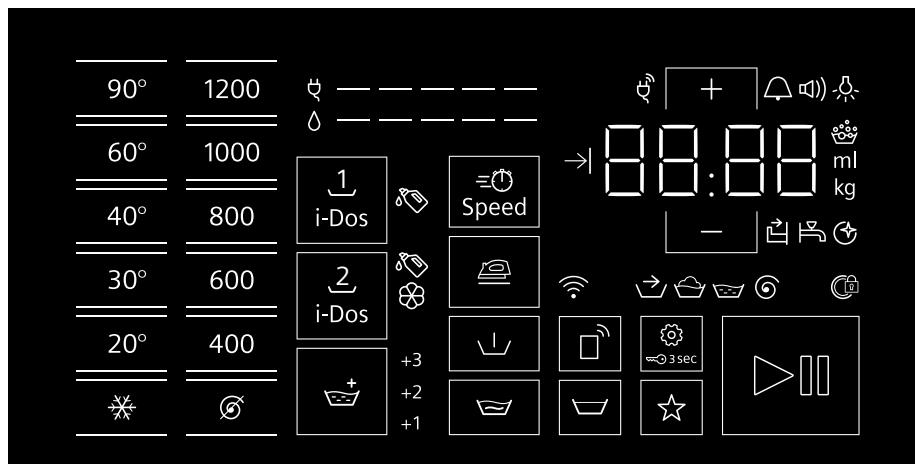
Her ser du programinformasjon og valgmuligheter for innstillinger, og du kan velge innstillinger ved å trykke på områder som er rammet inn eller understreket.

Innhold på berøringsdisplayet

Displayet på dette apparatet reagerer på berøring (berøringsskjerm). Du aktiverer innstillinger ved å trykke lett på de innrammede, berøringssensitive tastene. De aktive innstillingene er fremhevet med lys. Du kan endre eller deaktivere aktive innstillinger ved å trykke gjentatte ganger på de aktuelle tastene på displayet.

Obs!

Materielle skader / skader på apparatet.



Display- og betjeningsfelt	Visning av innstillingsverdier	Innstilling
90°, 60°  , 40°  , 30°, 20°, 		Temperatur i °C;  = kaldt
1400*, 1200, 800, 600, 400, 		Sentrifugeringshastighet;  = uten sentrifugering
 i-Dos		automatisk dosering av flytende vaskemidler
 i-Dos	 	automatisk dosering av tøymykner eller flytende vaskemidler; Angi innholdet på beholderen → Side 37
	+1, +2, +3, av	Vann og skylning; + ekstra skylleomganger
 Speed		Speed
		Antikrøll
		Forvask
		Bløtlegging
		skyllestopp = uten sentrifugering
	   	Apparatinnstillinger: varselssignal, betjeningssignal, lysstyrke på berøringsskjerm, påminnelsefunksjon for trommepleie
 3 secec		Barnesikring / betjeningsfeltspærre
		Minneprogram
		Fjernstart og Home Connect-innstillinger → Side 25
		Start / Pause
+ , -	Endre innstillingsverdier	Merk: ed flertrinns innstillingsverdier går innstillingsverdiene automatisk til sluttverdien når du trykker lenge på + , - Trykk deretter enda en gang på tasten, og du kan endre innstillingsverdiene på nytt.
* maks. sentrifugeringshastighet avhenger av apparatet		

flere visninger	Informasjon om
 -----	Energiforbruk
 -----	Vannforbruk
   	Programstatus: forvask vasking skylning sentrifugering skyllestopp
	Vaskeluke låst
	Vaskemiddelskuffe åpen
	Vannkran stengt / for lavt vanntrykk
	Det er registrert skum

flere visninger	Informasjon om
	■ av: Wi-Fi er deaktivert, og apparatet er ikke koblet til hjemmenettverket. ■ blinker: Apparatet prøver å opprette tilkobling til hjemmenettverket. ■ lyser: Wi-Fi er aktivert og apparatet er koblet til hjemmenettverket.
	lyser: Apparatet er koblet til Smart Energy System (energistyring) (ikke tilgjengelig i alle land)
88:88	Programvarighet f.eks. 1:51; ferdig-om-tid f.eks. → 8.5 h; anbefalt tøymengde f.eks. 8.0 kg; programstatus f.eks. End; basisdoseringsmengde f.eks. 36 ml



Tøy

Klargjøre tøyet

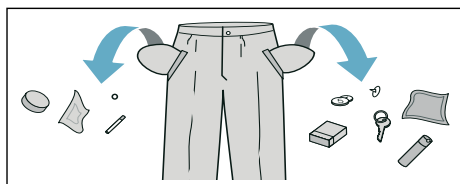
Obs!

Skade på maskin / skade på tekstiler

Fremmedlegemer (f.eks. mynter, binderser, nåler, spiker) kan føre til skader på tøyet eller deler av vaskemaskinen.

Følg derfor følgende anvisninger når du forbereder klesvasken:

- Tøm lommene.



- Vær oppmerksom på metalleder (binders osv.) og fjern disse.
- Ømfintlige plagg må vaskes i en vaskepose (strømper, BH med bøyler osv.).
- Lukk glidelås, knepp igjen dyne-/putetrekk.
- Børst sand ut av lommer og oppbretter.
- Fjern gardinkroker eller legg gardinene i en vaskepose.

Sortere tøyet

Sorter tøyet i henhold til vaskeanvisningene og angivelsene fra produsenten som står på etikettene:

- Type tekstil/fiber
- Farge

Merk: Tøyet kan bli misfarget eller ikke bli skikkelig rent. Hvite og fargede plagg må derfor vaskes separat.

Nye plagg som er farget, må vaskes hver for seg første gangen.

- Smuss
Tøy med samme smussgrad vaskes sammen.

Noen eksempler på smussgradene finner du → *Side 24*.

- **lett:** ikke forvask, velg eventuelt innstillingen  **Speed**
- **normal**
- **kraftig:** fyll mindre tøy i maskinen, velg program med forvask
- **flekker:** fjern/forhåndsbehandle flekker med en gang de oppstår. Forsøk først å tørke av med vann og såpe; ikke gni på stoffet. Vask deretter tøyet med det tilsvarende programmet. Hardnakkede/inntørkede flekker kan noen ganger først fjernes ved flere gangers vask.

- Symboler i vaskeanvisningene på etikettene

Merk: Tallene i symbolene står for den høyeste temperaturen tøyet kan vaskes med.

-  egnet til vanlig vaskeprosess; f.eks. program for bomull
-  må vaskes skånsomt; f.eks. program for strykefritt tøy
-  må vaskes spesielt skånsomt, f.eks. program for finvask/silke
-  egnet til håndvask; f.eks. program for  ull
-  Ikke vask tøyet i maskinen.

Stiving

Merk: Tøyet bør ikke være behandlet med tøyemykner.

1. Slå på apparatet.
2. Velg program **Skylling**.
3. Tilsett flytende stivelse i det manuelle doseringskammeret i henhold til produsentens instruksjoner. Hvis det er nødvendig, rengjør dette kammeret først.
4. Trykk på betjeningsfeltet ►II.

Farging/Avfarging

Farging må kun foretas i vanlige mengder som brukes i husholdningen. Salt kan korrodere rustfritt stål. Ta hensyn til angivelsene fra produsenten av fargemiddelet.

Du må **ikke** avfarge tøyet i vaskemaskinen.



Vaskemiddel

Riktig valg av vaskemiddel

For å velge riktig vaskemiddel, temperatur og behandling av tøyet er det viktig å følge vaskeanvisningen på tøyet. → også www.sartex.ch

På nettsiden www.cleanright.eu finner du også mye annen nyttig informasjon om vaske-, pleie- og rengjøringsmidler for den private husholdning.

- **Vaskemiddel med optiske hvitemidler**
Egnet til hvit kokevask av lin eller bomull
Program: Bomull / kaldt – maks. 90 °C
- **Vaskemiddel til kulørt tøy uten blekemidler og optiske hvitemidler**
Egnet for kulørt tøy av lin eller bomull
Program: Bomull / kaldt – maks. 60 °C
- **Vaskemiddel til kulørt tøy / finvask uten optiske hvitemidler**
Egnet for kulørt tøy av strykefritt stoff, syntetisk stoff
Program: Strykefritt / kaldt – maks. 60 °C
- **Vaskemiddel til finvask**
Egnet for ømfintlige fine tekstiler, silke eller viskose
Program: Finvask/silke / kaldt – maks. 40 °C
- **Vaskemiddel til ull**
Egnet for ulltøy
Program: Ull / kaldt – maks. 40 °C

no Forhåndsinnstillinger for programmer:

Spare energi og vaskemiddel

Ved lett og normalt tilsmusset tøy kan du spare strøm (reduksjon av vasketemperaturen) og vaskemidler:

Sparing	Tilsmussing/tips
Redusert temperatur og mengde vaskemiddel iht. doseringsanbefaling	lett Ikke synlig smuss eller flekker. Kroppslukt i tøyet, f.eks.: ■ Lett sommer-/sportstøy (brukt i få timer) ■ T-skjorter, skjorter, bluser (brukt 1 dag) ■ Gjestesengetøy og -håndklær (brukt 1 dag)
	normal Synlig smuss eller få synlige, lette flekker, f.eks.: ■ T-skjorter, skjorter, bluser (gjennomsvette, brukt flere ganger) ■ Håndklær, sengetøy (bruk i inntil 1 uke)
	kraftig Smuss og/eller flekker er tydelig synlig, f. eks. kjøkkenhåndklær, babytøy, yrkesklær
Temperatur iht. vaskeanvisninger og mengde vaskemiddel iht. til doseringsanbefaling / sterkt smusset tøy	

Merk: Ved dosering av alle vaske-/hjelpe-/pleie- og rengjøringsmidler må det alltid tas hensyn til anvisningene fra produsenten. → Side 29

P+ Forhåndsinnstillinger for programmer

Programforhåndsinnstillingene vises i berøringsdisplayet etter at programmet er valgt, og kan endres.

Du finner en oversikt over alle mulige programinnstillinger i vedlegget til bruks- og oppstillingsveiledningen.

Temperatur

Du kan endre innstilt temperatur både før og under et program, avhengig av hvor langt programmet er kommet.

Hvilken temperatur som maksimalt kan innstilles, avhenger av det valgte programmet.

Sentrifugehastighet

Du kan endre turtallet til sentrifugen (i o/min, omdreininger per minutt) både før og under et program, avhengig av programmets fremdrift.

Innstilling Ø : Uten sentrifugering, vannet pumpes bare ut. Tøyet blir liggende vått i trommelen, f.eks. for tøy som ikke skal sentrifugeres.

Maksimalt turtall avhenger av valgt program og modell.

Ferdig om-tid

Etter valg av program vises programvarigheten, f.eks. **1:51** (i h:min (timer: minutter)).

Før programstart kan du forskyve tidspunktet for når programmet skal være ferdig, i 30-minutters trinn til maks. 24h (h=time) frem i tid.

Etter programstart vises valgt timetall, f.eks. **8.5h** og det telles nedover inntil vaskeprogrammet begynner. Deretter vises programvarigheten.

Merk: Programvarigheten blir automatisk tilpasset det aktuelle programmet. Endringer i programforhåndsinnstillinger eller programinnstillinger, system for skumregistrering, balanseregistrering, tøymengde eller tilsmussing kan også føre til endringer i programvarigheten.

Etter programstart, mens den valgte tiden telles ned, kan du endre varigheten på følgende måte:

1. Trykk på betjeningsfeltet ►||.
2. Endre tiden ved å trykke på + eller –.
3. Trykk på ►|| en gang til.

Etter programstart, mens programvarigheten teller ned, kan du ved behov legge i eller ta ut tøy.
→ Side 30

Minneprogram



Her kan du lagre et valgt program med de innstillingene du ønsker.

Slik lagrer du:

1. Slå på vaskemaskinen.
2. Velg program.
3. Endre innstillinger og/eller velg tilleggsinnstillinger.
4. Trykk på betjeningsfeltet ☆ og hold i ca. 3 sekunder.

Programmet er lagret når alle innstillinger blinker en kort stund.

For å bruke det lagrede programmet trykker du kort på ☆ etter å ha slått på maskinen.

For å endre det lagrede programmet trykker du på ☆ igjen etter å ha valgt innstillinger, og holder i ca. 3 sekunder.

Fjernstart



Med **Fjernkontroll** □ kan du aktivere apparatet for fjernstart med Home Connect-appen eller hente opp Home Connect-innstillingene.

Aktivere apparatet for fjernstart med Home Connect-appen:

Merk: For at du skal kunne aktivere fjernstart, må apparatdøren og vaskemiddelskuffen være lukket og apparatet tilkoblet hjemmenettverket.

- Trykk kort på **Fjernkontroll**.

Merk: Av sikkerhetsmessige årsaker deaktiveres fjernstart under følgende forhold:

Når døren åpnes

Når vaskemiddelskuffen åpnes

Når strømmen går

Når programmet er slutt

Når noen trykker på (Start/Pause) ►|| på apparatet

og så en gang til på **Fjernkontroll**

Når noen trykker på ① for å slå av apparatet.

Åpne Home Connect-innstillinger:

- Trykk på **Fjernkontroll** i minst 3 sekunder.

Tilleggsinnstillinger for programmer

Du finner en oversikt over alle tilleggsinnstillinger som kan velges avhengig av program, i vedlegget til bruks- og oppstillingsveiledningen.

Vann og skylling



Innstillingsverdier:

+1	+ 1 skylleomgang
+2	+ 2 skylleomganger
+3	+ 3 skylleomganger
av	Innstilling valgt

Høyere vannstand og ekstra skylleomganger avhengig av program, lengre programvarighet. Ved ekstra ømfintlig hud og/eller for områder med svært mykt vann.

Antall skylleomganger som faktisk gjennomføres, avhenger av antall skylleomganger det enkelte program har i grunninnstillingene.

Speed

 Speed

Til vasking over kortere tid med sammenlignbar vaskeeffekt, men med høyere energiforbruk i forhold til valgt program uten innstilling Speed.

Merk: Den maksimale tøymengden må ikke overskrides.

Antikrøll



Reduserer krølldannelse ved hjelp av spesielt sentrifugeringsforløp hvor tøyet løsnes etterpå og med redusert sentrifugeringshastighet.

Merk: Restfuktigheten i tøyet er høyere.

Forvask



Für stark verschmutzte Wäsche.

Merknader

- Når aktivert automatisk er valgt, doseres (i-DOS) vaskemiddelet automatisk for for- og hovedvask
- Ved manuell dosering deles vaskemiddelet opp for for- og hovedvask. Ha vaskemiddel for forvask i trommelen. Tilsett pulvervaskemiddel for hovedvasken i det manuelle doseringskammeret.

Bløtlegging



Før hovedvasken blir tøyet liggende lenger i vannet for å løsne sterk smuss.

Brukes ved særlig hardnakket smuss.

Doseringsmiddel medi-Dos eller sett i henhold til produsentens instruksjoner i det manuelle doseringskammeret.

Merknader

- Legg inn tøy i samme farge.
 - Hvis vaskemaskinen din ikke har dette alternativet, kan du bløtlegge på følgende måte:
1. Velgi-Dos eller tilsett vaskemiddel i henhold til produsentens instruksjoner til kammeret for manuell dosering.
 2. Still inn program **Bomull 30 °C** og trykk på tasten ►||.
 3. Velg tasten ►|| etter ca. 10 minutter. Tøyet blir liggende i bløtleggingsvannet.
 4. Etter ønsket bløtleggingstid trykker du på ►|| dersom du vil fortsette programmet eller endre det.

Merk: Det er ikke nødvendig med ekstra vaskemiddel da bløtleggingsvannet blir brukt som vaskevann.

Skyllestopp



Uten sluttsentrifugering, tøyet blir liggende i vannet etter siste skylleomgang.

For å unngå at tøyet krølles, kan du velge skyllestopp når tøyet ikke skal tas ut av maskinen rett etter programslutt.

Slik fortsetter/avslutter du programmet
→ Side 30

i-Dos

1 i-Dos / 2 i-Dos

Enheten din er utstyrt med et intelligent doseringssystem for flytende vaskemiddel () og tøymykner ().

De optimale mengdene doseres automatisk for flytende vaskemiddel og mykner.

Med 1 i-Dos / 2 i-Dos kan du aktivere eller deaktivere automatisk dosering og stille grunnleggende doseringsnivåer

→ "Intelligent doseringssystem"
på side 36



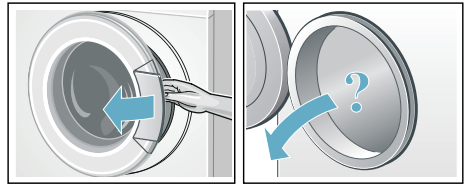
Betjene maskinen

Klargjøre vaskemaskinen

Merk: Vaskemaskinen **må settes opp og tilkobles forskriftsmessig**

→ Side 12

1. Sett støpselet inn i stikkontakten.
2. Åpne vannkranen.
3. Åpne vaskeluken.
4. Kontroller at trommelen er fullstendig tømt. Tøm den eventuelt.



Slå på maskinen / velge program

Trykk på tasten ①. Maskinen er slått på.

Deretter vises alltid programmet **Bomull**, som er forhåndsinnstilt fra fabrikken.

Aktuelle innstillinger og programinformasjon lyser med full lysstyrke, i displayet blinker ►II.

Innstillingene som kan velges, lyser med halv lysstyrke.

Merknader

- Dersom blinker kortvarig, indikerer det at du snart må starte programmet **Trommelrengjøring** eller et annet program med en vasketemperatur på minst 60 °C.
- Hvis 3 sec blinker i displayet, er barnesikringen aktiv. Du må deaktivere denne før du kan endre innstillinger eller starte programmet. → Side 29

Ved maskiner med **lys inni trommelen**:

Etter innkobling av maskinen, etter åpning og lukking av døren samt etter programstart, blir lyset slått på i trommelen. Lyset slår seg automatisk av.

Du kan:

- bruke dette programmet og legge i tøy → *Side 28*
- eller velge et annet program
Du finner en oversikt over alle programmer i vedlegget til bruks- og oppstillingsveiledningen.
- eller endre forhåndsinnstillingene for programmet → *Side 28*
- og/eller velge tilleggsinnstillinger for programmet → *Side 28*

Åpne flere programmer

Du kan åpne flere programmer via Home Connect-appen:

1. Koble apparatet til hjemmenettverket og Home Connect-appen.
→ *Side 31*
2. Velg program **...ytterligere**.
I displayet vises **APP**.
Tips: Du kan også velge programmene direkte via Home Connect-appen.
3. Velg ønsket program i Home Connect-appen.
Innstillingene for det valgte programmet vises i displayet.
4. Ved behov tilpasser du programinnstillingene og trykker på (Start/Pause) ▢▢.
Tips: Du kan også starte programmet med Home Connect-appen ved å trykke på **Fjernkontroll** på apparatet på forhånd.

Endre forhåndsinnstillinger for programmer

For å endre de aktuelle innstillingene trykker du på ønsket betjeningsfelt, og den tilhørende visningen skifter til full lysstyrke.

Endre Ferdig om-tid ved å trykke på **+** eller **-**.

Forhåndsinnstillinger av program
→ *Side 24*

Velge tilleggsinnstillinger for programmer

Med valget av ekstra innstillinger kan du bedre tilpasse vaskeprosessen til tøyet som vaskes.

Det gjør du ved å trykke på ønsket betjeningsfelt. Den tilhørende visningen skifter til full lysstyrke.

Tilleggsinnstillinger for programmer
→ *Side 26*

Legge tøyet i trommelen

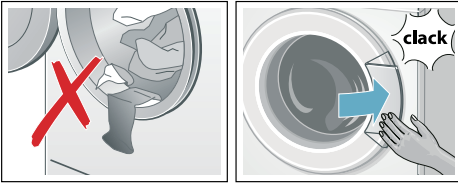


Advarsel Livsfare!

Plagg som er blitt forhåndsbehandlet med løsemiddelholdige rensmidler, f.eks. flekkfjerner / White Spirit, kan forårsake eksplosjon i maskinen. Slike plagg må skylles grundig for hånd før de legges inn i maskinen.

Merknader

- Store og små plagg kan blandes. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering. Enkelte plagg kan føre til ubalanse.
 - Ta hensyn til den maks. angitte tøymengden. En overfylt maskin gir dårligere vaskeresultat og krøllet tøy.
1. Legg plaggene som er sortert på forhånd, foldet ut i vasketrommelen.
 2. Pass på at ingen plagg blir klemt mellom vaskeluken og gummiringen, og lukk vaskeluken.



Dosere og fylle inn vaske- og pleiemiddel

I de fleste av apparatets programmer doseres vaskemiddel og tøymykner automatisk. Den automatiske doseringen er aktivert i de hertil tiltenkte programmene ved levering fra fabrikken, og du kan tilpasse dem individuelt.

→ "Automatisk dosering" på side 37

For programmer hvor ingen automatisk dosering er mulig eller ønsket (da må intelligent dosering deaktiveres), kan du fylle egnet vaskemiddel på vaskemiddelskuffen via kammeret for manuell dosering.

→ "Manuell dosering" på side 40

Starte program

Trykk på betjeningsfeltet ►II.

Programmet starter, og ►II lyser kontinuerlig.

Døren låses, og den tilhørende visningen Ⓢ lyser.

Trommelen roterer og det er en belastningsdeteksjon (varighet opptil 2 minutter).

Under programmet vises den aktuelle programinformasjonen:

- Ferdig om-tid eller programvarighet etter at vaskeprogrammet har startet
 - og visningene for programmets forløp lyser.
- Side 20

Informasjon om programtrinnene nedenfor og innstillinger som fortsatt kan endres under programforløpet, lyser med halv lysstyrke.

Merk: System for skumregistrering

Dersom 🧼, lyser i tillegg, har vaskemaskinen registrert for mye skum under vaskeprogrammet, og har derfor automatisk koblet inn ekstra skyllinger for å fjerne skummet.

Bruk mindre vaskemiddel ved neste vask med samme mengde tøy.

Du kan aktivere barnesikringen for å unngå at programmet endres utilsiktet. Følg anvisningene nedenfor.

Barnesikring/ betjeningssperre

⏸ 3 sec

Vaskemaskinen kan sikres mot at de innstilte funksjonene i betjeningsfeltet endres utilsiktet.

For å **aktivere/deaktivere barnesikringen** trykker du på betjeningsfeltet ⏸ 3 sec i ca. 3 sekunder. Visningen skifter til full lysstyrke.

Dersom du vrir på programvelgeren eller trykker på et betjeningsfelt når barnesikringen er aktiv, blinker ⏸ 3 sec kort, og du hører et lydsignal. Programmet går uforandret til programslutt.

Merknader

- Barnesikringen kan aktiveres uansett hvilken tilstand maskinen måtte være i.
- Barnesikringen er aktivert også etter at vaskemaskinen er slått av.
- Hvis maskinen slås av mens et program kjører og barnesikringen er aktivert, fortsetter programmet når maskinen slås på igjen.

Legge i mer tøy

Etter programstart kan om det nødvendig legges inn eller tas ut tøy.

Trykk på betjeningsfeltet ►||.

Visningen blinker. Maskinen er i pausemodus og kontrollerer om det er mulig å legge inn mer tøy.

Når visningen Ⓢ slukker, kan det legges inn mer tøy. Vaskeluken er nå opplåst og kan åpnes.

Fortsett programmet ved å trykke på ►|| en gang til. Programmet fortsetter automatisk.

Merknader

- La ikke vaskeluken stå for lenge åpen når du legger i mer tøy, det kan renne vann ut av tøyet i maskinen.
- Ved høy vannstand, høy temperatur eller når trommelen dreier seg, blir vaskeluken sperret av sikkerhetsgrunner og det er ikke mulig med å legge i tøy. Ta hensyn til henvisningene i displayet.
- Indikasjonen for tøymengde er ikke aktiv når det legges inn ekstra tøy.

Endre programmet

Hvis du skulle komme til å velge feil program, kan du bytte til et annet program på følgende måte:

1. Trykk på betjeningsfeltet ►||.
2. Velg et annet program.
3. Trykk på ►|| en gang til. Det nye programmet begynner forfra.

Avbryte programmet

Ved programmer med høy temperatur:

1. Trykk på betjeningsfeltet ►||.
2. Slik avkjøles tøyet: Velg **Skylling**.
3. Trykk på ►|| en gang til.

Ved programmer med lavere temperatur:

1. Trykk på ►||.
2. Velg **Sentrifugering/Utpumping** eller **Utpumping**.
3. Trykk på ►|| en gang til.

Programslutt ved skyllestopp

►|| blinker i displayet, og den forhåndsinnstilte sentrifugeringshastigheten og den resterende programvarigheten for det valgte programmet vises.

Fortsett programmet ved å:

- trykke på betjeningsfeltet ►|| eller
- endre sentrifugeringshastigheten og deretter trykke på ►|| eller
- velge innstillingen Antikrøll  og trykke på ►|| eller
- sette programvelgeren på **Utpumping** og trykke på ►||.

Programslutt

I displayet lyser **End**, og ►|| og Ⓢ har sluknet.

Merk: Dersom  blinker i displayet, indikerer det at du snart må starte programmet **Trommelrengjøring** eller et annet program med en vasketemperatur på minst 60 °C.

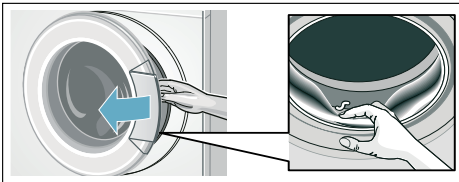
Ta ut tøyet / slå av maskinen

1. Åpne vaskeluken og ta ut tøyet.
2. Slå av apparatet.
3. Steng vannkranen.

Merk: På modeller med Aquastop er dette ikke nødvendig.

Merknader

- Ikke glem igjen noen plagg i trommelen. Disse kan ved neste vask enten krympe eller misfarge andre plagg.
- Eventuelle fremmedlegemer må fjernes fra trommelen og gummiringen – fare for rustskade.
- Tørk gummiringen.



- Vaskeluken og vaskemiddelskuffen må stå åpne, slik at restvannet kan tørke.
- Vent alltid til programmet er helt slutt, fordi maskinen ellers fortsatt kan være låst. Slå så på maskinen, og vent til låsen blir åpnet.

Home Connect

Dette apparatet kan kobles til Wi-Fi og fjernbetjenes med en mobil enhet.

Med Home Connect-appen kan du bruke en mobil enhet til å gjøre følgende på apparatet:

- Stille inn og starte programmene.
- Tilpasse og aktivere/deaktivere programinnstillingene.
- Sjekke programstatusen.
- Tilpasse og aktivere/deaktivere apparatinnstillinger.
- Slå av apparatet.

Før du kan bruke Home Connect-funksjonene, må du utføre følgende trinn:

1. Installer Home Connect-appen på den mobile enheten.
2. Registrer deg i Home Connect-appen.
3. Koble apparatet ditt til hjemmenettverket automatisk **eller** manuelt. Dette trenger du kun å gjøre én gang.
4. Koble apparatet til Home Connect-appen.

Du finner informasjon om appen på vår nettside for Home Connect www.home-connect.com

Home Connect-tjenestene er ikke tilgjengelige i alle land. Home Connect-funksjonen avhenger av om Home Connect-tjenestene er tilgjengelige i ditt land. Du finner mer informasjon om dette på: www.home-connect.com

Merknader

- Les gjennom og følg sikkerhetsinstruksjonene i denne bruksanvisningen før du betjener apparatet med Home Connect-appen når du ikke er hjemme. Les også informasjonen i Home Connect-appen.

- Hvis apparatet blir betjent fysisk, kan du ikke samtidig foreta endringer med Home Connect-appen. Betjening av apparatet vises på Home Connect-appen.

Åpne Home Connect-menyen

I Home Connect-menyen kan du opprette og vise nettverkstilkoblinger, tilbakestille nettverksinnstillinger, aktivere/deaktivere Wi-Fi og finne øvrige Home Connect-funksjoner.

1. Slå på apparatet.
2. Trykk på **Fjernkontroll**  og hold inne i minst 3 sekunder. Displayet viser: **Åpne**. Du er nå i Home Connect-menyen.

Merk: Trykk på **Fjernkontroll**  for å forlate Home Connect-menyen.

Tilkobling til hjemmenettverket og Home Connect-appen

Koble apparatet ditt til hjemmenettverket **automatisk** eller **manuelt**. Dette trenger du kun å gjøre én gang.

Merknader

- Hvis hjemmenettverket ditt har WPS-funksjon, kan du koble apparatet til hjemmenettverket automatisk.
- Hvis hjemmenettverksruterens din ikke har WPS-funksjon, må du koble apparatet til hjemmenettverket manuelt.

Deretter må du koble deg til Home Connect-appen.

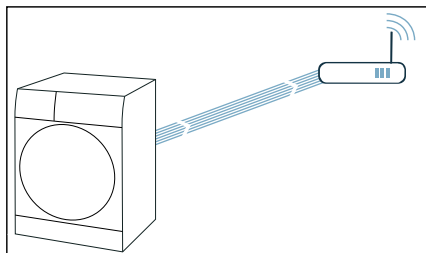
Merk: For at du skal kunne koble apparatet til hjemmenettverket, må **Wi-Fi** være aktivert på apparatet. Som standardinnstilling fra fabrikken er **Wi-Fi** deaktivert på apparatet, og det aktiveres automatisk når du kobler apparatet til hjemmenettverket.

Automatisk tilkobling til hjemmenettverket

Trinn 2.1

Påse at du er i Home Connect-menyen.
→ Side 32

1. Trykk på ►.
- Apparatet prøver nå å koble seg til hjemmenettverket. I displayet blinker .



2. Aktiver WPS-funksjonen på nettverksruterens innen 2 minutter. Hvis apparatet har blitt koblet til hjemmenettverket, vises **done** i displayet, og  lyser konstant.

Merk: Dersom det ikke ble opprettet noen forbindelse, må du kontrollere om apparatet befinner seg innenfor hjemmenettverkets rekkevidde. Gjenta den automatiske tilkoblingen eller koble til manuelt.

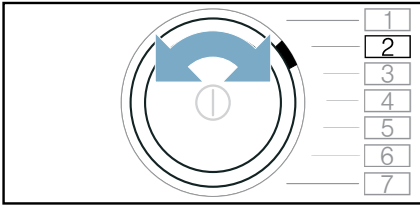
Manuell tilkobling til hjemmenettverket

Trinn 2.2

Påse at du er i Home Connect-menyen.
→ Side 32

Sørg for at du har åpnet Home Connect-appen og er tilkoblet.

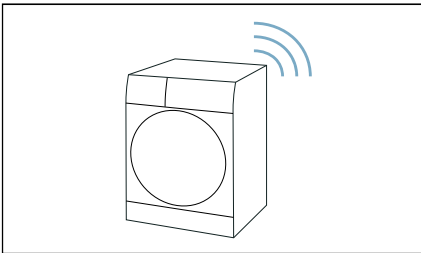
1. Still inn programmet til posisjon 2.



I displayet vises: **SAP** (manuell tilkobling).

2. Trykk på ►.

Apparatet oppretter nå et eget WLAN-nettverk med nettverksnavnet (SSID) **HomeConnect**.

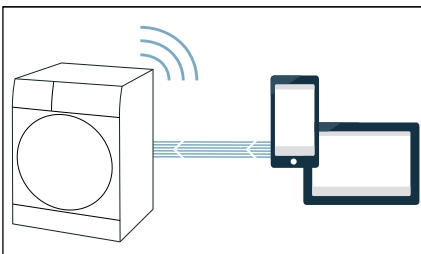


3. Gå til WLAN-innstillinger på den mobile enheten.

4. Koble den mobile enheten til WLAN-nettverket **HomeConnect** og angi WLAN-passordet (Key)

HomeConnect.

Den mobile enheten kobles nå opp til apparatet. Oppkoblingsprosessen kan ta inntil 60 sekunder.



5. Når du er tilkoblet, åpner du Home Connect-appen på den mobile enheten og følger trinnene i appen.

6. Skriv inn nettverksnavnet (SSID) og passordet (Key) til **hjemmenettverket** i Home Connect-appen.

7. Følg de siste trinnene i Home Connect-appen for å koble til apparatet ditt.

Hvis apparatet har blitt koblet til hjemmenettverket, vises **con** i displayet, og  lyser konstant.

Merk: Dersom det ikke har blitt opprettet noen forbindelse, må du kontrollere om apparatet befinner seg innenfor hjemmenettverkets rekkevidde. Gjenta den manuelle tilkoblingen.

Koble til Home Connect-appen

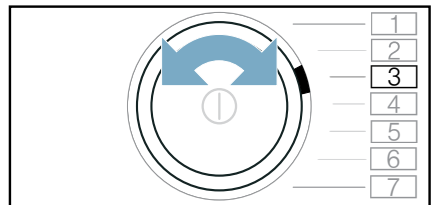
Trinn 3

Hvis apparatet er koblet til hjemmenettverket, kan du koble det til Home Connect-appen.

Påse at du er i Home Connect-menyen.
→ Side 32

Sørg for at du har åpnet Home Connect-appen og er tilkoblet.

1. Still inn programmet til posisjon 3.



I displayet vises: **APP** (koble til app).

2. Trykk på ►.

Apparatet forsøker nå å koble seg til Home Connect-appen.

3. Når enheten din vises i appen, følger du de siste trinnene i Home Connect-appen.

Merk: Dersom det ikke ble opprettet noen forbindelse, må du kontrollere om den mobile enheten er innenfor hjemmenettverkets rekkevidde og

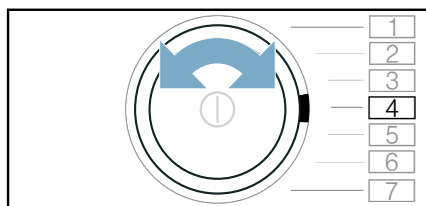
koblet til. Gjenta oppkoblingen til Home Connect-appen.

Aktivere/deaktivere Wi-Fi

Hvis apparatet allerede er koblet til hjemmenettverket, kan du aktivere eller deaktivere **Wi-Fi** på apparatet.

Påse at du er i Home Connect-menyen.
→ Side 32

1. Still inn programmet til posisjon 4.



I displayet vises: **on** (Wi-Fi).

2. Trykk på **Wi-Fi**.

Hvis **on** vises i displayet, er Wi-Fi aktivert på apparatet. Hvis **off** vises i displayet, er Wi-Fi deaktivert på apparatet.

Merknader

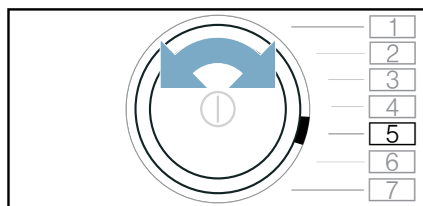
- Når du kobler apparatet til hjemmenettverket, aktiveres Wi-Fi automatisk.
- Når Wi-Fi er aktivert, slår ikke apparatet seg av automatisk.
- Når Wi-Fi er slått av på apparatet, er det hverken mulig å fjerntstyre eller fjernstyre apparatet via Home Connect-appen.
- Dersom Wi-Fi slås av og apparatet har vært koblet til hjemmenettverket før, gjenopprettes tilkoblingen automatisk når Wi-Fi slås på igjen.
- Dersom du aktiverer denne funksjonen, vil energiforbruket økes i forhold til de verdiene som står oppført i forbruksverditabellen.

Tilbakestill nettverksinnstillingene

Du kan tilbake stille alle nettverksinnstillingene.

Påse at du er i Home Connect-menyen.
→ Side 32

1. Still inn programmet til posisjon 5.



I displayet vises: **res** (tilbakestill nettverksinnstillinger).

2. Trykk på ►.
- Displayet viser: **yes**.
3. Trykk på ►.

Merk: Dersom du vil bruke apparatet med Home Connect-appen igjen, må du koble det til hjemmenettverket og Home Connect-appen på nytt.

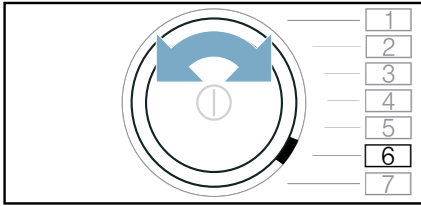
Programvareoppdatering

Du kan oppdatere Home Connect-programvaren på apparatet. Med en gang en ny programvareoppdatering er tilgjengelig, vises det en melding i displayet: **UPd**

Installer oppdateringen direkte via **meldingen i displayet** eller **manuelt** på følgende måte:

Påse at du er i Home Connect-menyen.
→ Side 32

1. Still inn programmet til posisjon 6.



I displayet vises **UPD** (programvareoppdatering). (Start/ Pause) ► blinker når en programvareoppdatering er tilgjengelig.

2. Trykk på ►II.

I displayet vises: **YES**.

3. Trykk på ►II.

Merk: Oppdateringen av programvaren kan ta flere minutter. Ikke slå av apparatet under oppdateringen.

Fjerndiagnostisering

Ved feil kan kundeservice gå inn på ditt apparat ved hjelp av fjerndiagnostisering.

Kontakt kundeservice og påse at apparatet er koblet til Home Connect-serveren, og sjekk om fjerndiagnostisering er tilgjengelig i ditt land.

Merk: For mer informasjon om hvorvidt fjerndiagnostisering er tilgjengelig i ditt land, kan du gå inn på Hjelp og support-siden på Home Connect-nettstedet for landet ditt: www.home-connect.com

Merknad om datavern

Den første gangen apparatet kobles til et WLAN-nettverk med Internett-forbindelse, overfører apparatet følgende kategorier av data til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig identifisering av enheten (bestående av nøkler og MAC-adressen til den innebygde WiFi-kommunikasjonsmodulen).
- Sikkerhetssertifikat for wifi-kommunikasjonsmodulen (for informasjonsteknisk sikring av forbindelsen).
- Aktuell program- og maskinvareversjon for husholdningsapparatet.
- Status for en eventuell tidligere tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.

Denne førstegangsregistreringen forbereder bruken av Home Connect-funksjonene og er først nødvendige den første gangen du skal bruke Home Connect-funksjoner.

Merk: Vær oppmerksom på at Home Connect-funksjonene kun kan brukes sammen med Home Connect-appen. Informasjon om datavern kan lastes ned i Home Connect-appen.

Samsvarserklæring

Herved erklærer BSH Hausgeräte GmbH at apparatet med Home Connect-funksjonalitet overholder grunnleggende krav og øvrige bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utførlig RED-samsvarserklæring finner du, i tillegg til øvrige dokumenter, på produktsiden for ditt apparat på internettadressen www.siemens-home.bsh-group.com.



2,4 GHz bånd: 100 mW maks.

5 GHz bånd: 100 mW maks.

	BE	BG	CZ	DK	DE
	EE	IE	EL	ES	FR
	HR	IT	CY	LV	LT
	LU	HU	MT	NL	AT
	PL	PT	RO	SI	SK
	FI	SE	UK	NO	CH
	TR				
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk					

i-DOS

Intelligent doseringssystem

Bli kjent med i-Dos

i-Dos Intelligent doseringssystem

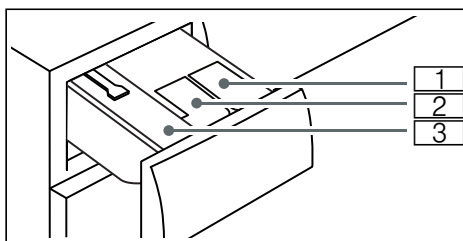
Apparatet er utstyrt med et intelligent doseringssystem for flytende vaskemiddel og tøymykner.

Optimale mengder flytende vaskemiddel og tøymykner doseres automatisk, avhengig av program og innstillinger.

Den automatiske doseringen er aktivert i de hertil tiltenkte programmene ved levering fra fabrikken, og du kan tilpasse den individuelt. Innstillingene lagres når apparatet slås av.

For programmer hvor ingen automatisk dosering er mulig, kan du fylle egnet vaskemiddel på vaskemiddelskuffen via kammeret for manuell dosering.

i-Dos vaskemiddelskuff



- 1 Doseringsbeholder for flytende vaskemiddel
- 2 Doseringsbeholder for tøymykner eller flytende vaskemiddel; innstilling av beholderinnhold → Side 37
- 3 Kammer for manuell dosering

Merknader for oppstart av i-Dos

Ta hensyn til merknadene fra produsenten ved valg av vaske- og skyllemiddel. Det anbefales å bruke selvflytende vaske-, universal- og color-vaskemiddel for alle fargede tekstiler av bomull og syntetiske fiber som kan vaskes i maskinen.

Merknader

- I vaskemiddelskuffen skal du bare bruke selvflytende produkter i flytende form som er anbefalt av produsenten.
- Under rengjøring av i-Dos vaskemiddelskuffen skal doseringsbeholderen tømmes fullstendig og rengjøres. → *Side 40*
- Ikke bland sammen vaskemiddel og tøymykner.
- Ikke bruk produkter som inneholder løsemiddel, som etser eller avgir gasser (f.eks. flytende blekemiddel).
- Ikke bruk produkter som er gamle, eller som har klumpet seg sammen.

Automatisk dosering

Slik foregår automatisk dosering:

1. Slå på maskinen.
Det skjer en funksjonstest av i-Dos-pumpeenheten, dette merkes på en kort lyd i i-Dos-vaskemiddelskuffen.
2. Velg et program med i-Dos-innstillinger.
Når i-Dos-innstillingen for vaskemiddel og tøymykner er aktiv, lyser de tilsvarende symbolene i displayet.
3. Start programmet.
Trommelen roterer, og tøymengden registreres, alt etter hvilket program som er valgt (tar inntil 2 minutter). Avhengig av den tøymengden som registreres, doseres nødvendig mengde av vaskemiddel og tøymykner (for siste skylling). Dette merkes på en lyd fra pumpen.

Den automatiske doseringen kan aktiveres eller deaktiveres individuelt for de respektive vaskeprogrammene.

Også etter programstart kan automatisk dosering aktiveres eller deaktiveres, avhengig av programmets fremdrift.

Trykk kort på  i-Dos og/eller  i-Dos for å aktivere/deaktivere. Innstillingen er lagret fram til neste endring.

Tips: I tillegg til automatisk dosering kan du fylle andre skyllemidler for vask, f.eks. flekkfjerner, stivelse eller blekemiddel, på kammeret for manuell dosering. Du bør ikke fylle ekstra vaskemiddel på kammeret for manuell dosering, slik at du unngår for høy dosering eller skumdannelse.

Merknader

- For å beskytte vasken kan ikke automatisk dosering aktiveres for alle programmer.
- **Programmer med forvask*:** Ved aktivert automatisk dosering doseres vaskemiddel automatisk for for- og hovedvask.

i-Dos doseringsbeholder innstilling av innhold

Fabrikkinnstilling for doseringsbeholderinnhold  Tøymykner ().

Denne doseringsbeholderen kan du alternativt også bruke for et flytende vaskemiddel nr. 2.

Still inn beholderinnholdet på følgende måte:

1. Trykk på  i-Dos.
I displayet lyser .
2. Trykk en gang til på  i-Dos dersom du vil skifte beholder.
Displayet skifter fra å vise  til å vise .

* alt etter modell

- Trykk på  i-Dos i 3 sekunder eller vent litt for å avslutte innstillingsmodus.

Merk: Når de to doseringsbeholderne fylles med flytende vaskemiddel, brukes kun den doseringsbeholderen under vaskesyklusen som ble aktivert med trykk på i-Dos-tasten.

Innstilling av i-Dos-dosering

Basisdoseringsmengden er anbefalt doseringsmengde for vanlig påfylling på 4,5 kg. Hvilken mengde vaske- og skyllemiddel som faktisk skal doseres, beregnes ved hjelp av basisdoseringsmengde og automatisk registrert mengde vask.

Basisdoseringsmengder for flytende vaskemiddel og tøymykner er forhåndsinnstilt på fabrikken. Du kan tilpasse basisdoseringsmengde for begge doseringsbeholderne separat.

Kontroller om forhåndsinnstilte basisdoseringsmengder svarer til følgende anbefalinger fra produsentene:

- for 4,5 kg tøymengde
- for flytende vaskemiddel for **normalt** skitten vask og eksisterende vannhardhet
- for tøymykner av **middels** mykhet

Opplysninger om dette finner du på emballasjen til det flytende vaskemiddelet/tøymykneren eller ved å ta kontakt med produsenten.

Her er et eksempel på vaskemiddeldosering hentet fra emballasjen:

For standardmengde 4–5 kg		Skittenhetsgrad		
		lett	normal	kraftig
Vannets hardhetsgrad	bløtt/middels	40 ml	55 ml	80 ml
	hardt/svært hardt	55 ml	80 ml	105 ml

I dette eksempelet skal det stilles inn en basisdoseringsmengde på **55 ml** når vannets hardhetsgrad er middels.

Ved behov må du tilpasse anbefalt basisdoseringsmengde flytende vaskemiddel/skyllemiddel for tøymengden til vannhardheten og/eller graden av tilsmussing.

Tilpasse basisdoseringsmengden

- Trykk på  i-Dos og/eller  i-Dos i ca. 3 sekunder.
Innstilt basisdoseringsmengde vises.
- Endre innstillingen med: **+/-**
- Trykk på  i-Dos og/eller  i-Dos i ca. 3 sekunder, eller vent i ca. 10 sekunder for å avslutte innstillingsmodus.

Merknader

- Tilpasningene brukes for alle programmer hvor automatisk dosering er mulig.
- Tilpasningene lagres fram til neste endring, og de opprettholdes selv etter at apparatet slås av.

Fyll doseringsbeholderen

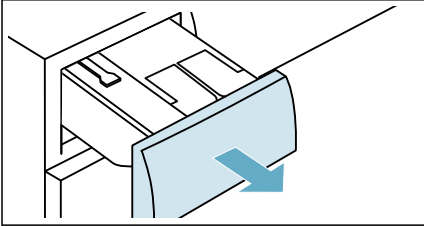
Merknader

- Følg merknadene i kapittel
→ "Merknader for oppstart av i-Dos" på side 37

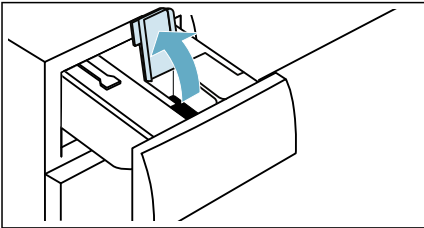
- Hvis  eller  blinker, må du fylle på den respektive doseringsbeholderen. → Side 36

Fyll doseringsbeholderen på følgende måte:

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.



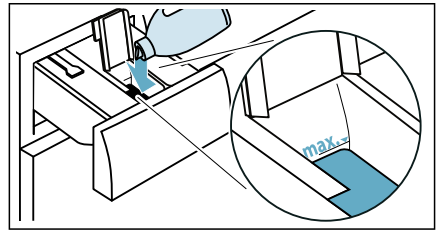
2. Åpne påfyllingslokket.



3. Flytende vaskemiddel og tøymykner fylles i doseringsbeholderne som er beregnet for dette.

Merknader

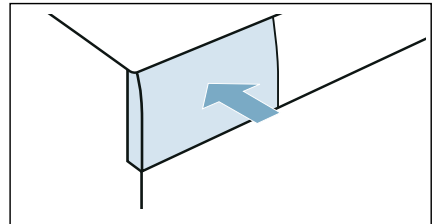
- Ikke fyll på over markeringen **max**.
- Følg merknadene i kapittel → "Innstilling av i-Dos-dosering" på side 38 og → "i-Dos doseringsbeholder /  innstilling av innhold" på side 37.



4. Lukk påfyllingslokket.

Merk: Ikke la påfyllingslokket være åpent over lengre tid, slik at du unngår at vaskemiddelet tørker eller tørker ut.

5. Skyv inn vaskemiddelskuffen.



Merk: Når du etterfyller doseringsbeholderen, må du alltid bruke samme type flytende vaskemiddel eller tøymykner. Ikke bland ulike flytende vaskemidler eller tøymykner, slik at du unngår klumpdannelse som kan føre til blokkering av i-Dos-pumpeenheten. Dersom du skal bytte flytende vaskemiddel eller tøymykner (type, produsent, osv.), må den aktuelle doseringsbeholderen først tømmes og rengjøres. → Side 40

Manuell dosering

Ved bruk av programmer hvor automatisk dosering ikke er mulig eller ønsket, ev. er deaktivert, fylles vaskemiddel på via kammeret for manuell dosering.

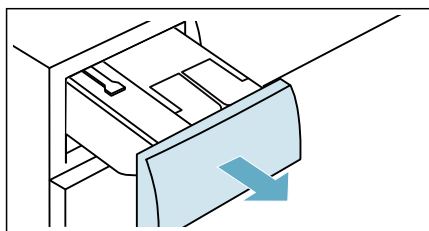
Vaske- og skyllemiddelet i dette kammeret spyles inn i maskinen når vaskesyklusen starter. Ikke fyll på tøymykner eller andre tilsetningsstoffer som først skal brukes i en senere vaskesyklus (f.eks. under skylling).

Merk: Programmer med forvask*: Når automatisk dosering er deaktivert, må vaskemiddel for forvask fylles på trommelen. Ha vaskepulver for hovedvask i kammeret for manuell dosering.

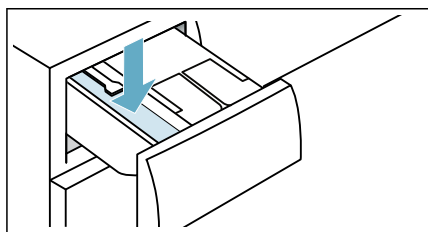
Dosere og fylle på vaskemiddel

Merk: Informer deg om optimal dosering for vaske- og skyllemidler.

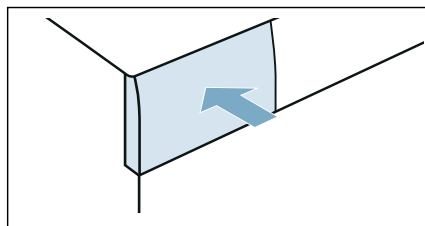
1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.



2. Fyll vaskemiddel og/eller skyllemiddel for vask på kammeret for manuell dosering.

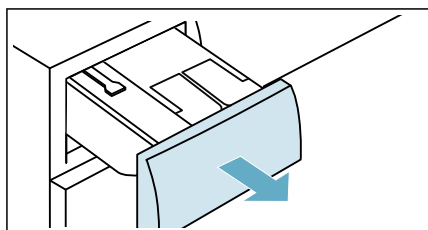


3. Skyv inn vaskemiddelskuffen.



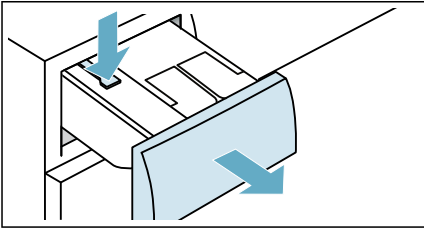
Tømme i-Dos-vaskemiddelskuffen, rengjøre i-Dos-vaskemiddelskuffen og huset, rengjøre i-Dos-pumpeenheten

1. Slå av vaskemaskinen.
2. Trekk ut vaskemiddelskuffen.

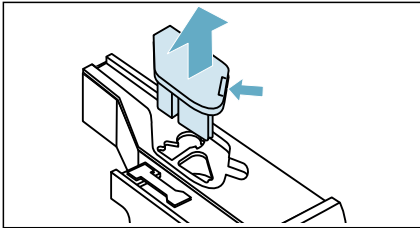


3. Trykk ned innsatsen og trekk skuffen helt ut.

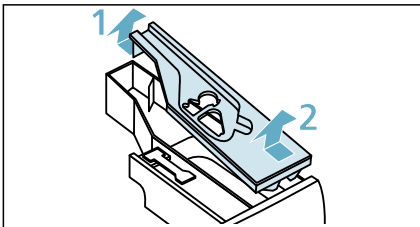
* alt etter modell



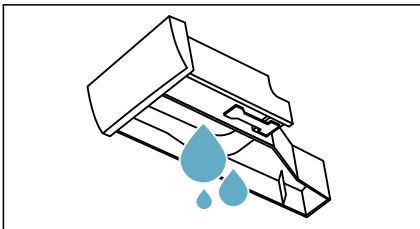
4. Trykk inn innsatsen for pumpeenheten og ta den ut.



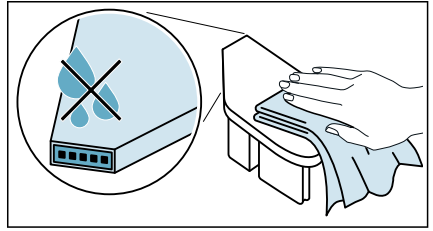
5. Løsne vaskemiddelskuffens lokk bak og ta det av.



6. Tøm vaskemiddelskuffen.



7. Rengjør pumpeenheten med en fuktig klut.

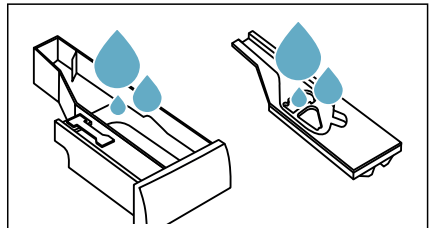


Obs!

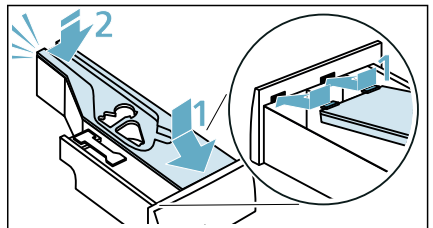
Pumpeenheten inneholder elektriske komponenter. Ved kontakt med vann kan disse ta skade.

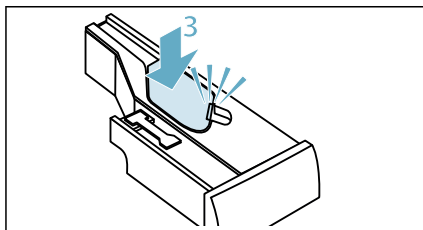
- Pumpeenheten må ikke rengjøres i oppvaskmaskin og ikke dyppes i vann.
- Beskytt det bakre støpselet mot fuktighet, vaskemiddel og rester av tøymykner.

8. Skålen, den innvendige flaten og lokket må rengjøres med en myk, fuktig klut eller med en hånddusj.



9. Tørk skålen, lokket og pumpeenheten og sett det sammen igjen.

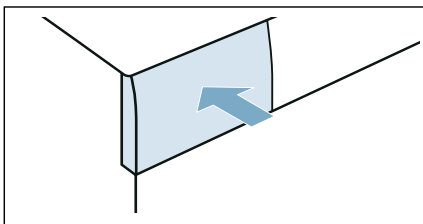




10. Rengjør huset til vaskemiddelskuffen inne i maskinen.



11. Skyv inn vaskemiddelskuffen.



Maskininnstillinger

Du kan endre følgende innstillinger i betjenings- og displayfeltet:

- lydstyrken for varselsignalene (f.eks. ved programslutt)
- lydstyrken for betjeningssignalene
- lysstyrken for betjenings- og displayfeltet
- slå påminnelsesfunksjon for trommelrengjøring på/av

For å forandre innstillingene må du alltid aktivere innstillingsmodus først.

Aktivere innstillingsmodus

1. Slå på maskinen. Innstillingene for det aktuelle programmet vises.
2. Trykk på betjeningsfeltet . Innstillingsmodus er aktivert, og visningen for varselsignaler  og den forhåndsinnstilte lydstyrken lyser.

Innstillingene kan nå endres:

Endre lydsignal

Trykk på betjeningsfeltet  eller  til ønsket innstillingsverdi for lydstyrke på **ivarselsignalene** vises:

Innstillingsverdier:

- | | |
|---|------------|
| 0 | av |
| 1 | stille |
| 2 | middels |
| 3 | høyt |
| 4 | svært høyt |

Avslutte innstillingsmodus eller:

Trykk på  en gang til. Visningen for **betjeningssignalene**  og den forhåndsinnstilte lydstyrken lyser.

Endre innstillingsverdien ved å trykke på  eller  (se ovenfor).

Avslutte innstillingsmodus eller:

Endre lysstyrken i berøringsdisplayet

Trykk på  en gang til. Visningen for lysstyrke på berøringsdisplayet  og den forhåndsinnstilte lysstyrken lyser.

Endre innstillingsverdien ved å trykke på $+$ eller $-$:

Innstillingsverdier:

- 1 lite lyst
- 2 normalt lyst
- 3 lyst
- 4 svært lyst

Avslutte innstillingsmodus eller:

Slå påminnelsesfunksjon for trommelrengjøring på/av

Trykk på  en gang til. Visningen for påminnelsesfunksjonen for trommelrengjøring  lyser.

Slå påminnelsesfunksjonen på (on) eller av (off) ved å trykke på $+$ eller $-$.

Avslutte innstillingsmodus

Slik avslutter og lagrer du innstillingene:

- Vent i ca. 15 minutter eller
- Trykk på  en siste gang eller
- Slå av vaskemaskinen. De valgte innstillingene er gjeldende neste gang maskinen slås på.



Sensorteknologi

Mengdeautomatikk

Mengdeautomatikken tilpasser vannforbruket optimalt til hvert program, avhengig av tekstiltype og tøymengde.

Kontrollsystem for ubalanse

Det automatiske kontrollsystemet for ubalanse registrerer ubalansen og sørger for at maskinen foretar flere forsøk på sentrifugering for å fordele tøyet jevnt.

Av sikkerhetsgrunner blir turtallet forringet ved dårlig fordeling av tøyet, eller det blir ikke sentrifugert.

Merk: Legg både små og store plagg inn i trommelen samtidig. → *Side 48*

VoltCheck

modellavhengig

Kolonet i Ferdig om-tid-displayet:

- **blinker** når spenningen underskrides.
- **pulserer** når det registreres at spenningen underskrides mens programmet går.



Merk: Underskridelser av spenning kan f.eks. føre til lengre programvarighet og/eller utilfredsstillende sentrifugeringsresultat.



Rengjøring og vedlikehold



Advarsel

Livsfare!

Kontakt med spenningsførende deler medfører fare for strømstøt. Slå av maskinen, og trekk ut støpselet fra stikkontakten.



Advarsel

Fare for forgiftning!

Det kan oppstå giftig damp fra rengjøringsmidler som inneholder løsemidler, f.eks. rensbensin. Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.

Obs!

Skader på maskinen

Rengjøringsmidler som inneholder løsemidler, f.eks. rensbensin, kan føre til skader på maskinens overflater og komponenter. Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.

Slik forebygger du at det danner seg belegg eller oppstår lukt:

Merknader

- Sørg for god utlufting av rommet vaskemaskinen står i.
- La døren og vaskemiddelskuffen stå litt åpne når vaskemaskinen ikke er i bruk.
- Vask innimellom på et **Bomull 60 °C**-program med bruk av vaskepulver.

Maskinkassen/betjeningsfeltet

- Tørk av kassen og betjeningsfeltet med en myk, fuktig klut.
- Rester av vaskemiddel må fjernes umiddelbart.
- Ikke bruk vannstråle til rengjøring.

Vasketrommelen

Bruk klorfrie vaskemidler. Ikke bruk stålull.

Dersom det oppstår lukt i vaskemaskinen dvs. når du ønsker å rengjøre trommelen, skal programmet **Trommelrengjøring 90 °C** kjøres uten tøy i maskinen. Bruk vaskepulver til dette.

Avkalking

Ved riktig dosering av vaskemiddel er det ikke nødvendig å avkalke. Hvis det likevel skal avkalles, må avkalkingsmiddelet brukes i henhold til angivelsene fra produsenten. Avkalkingsmiddel som er egnet til dette, fås kjøpt via våre nettsider eller hos kundeservice. → Side 51

Vannpumpen er tilstoppet, nødtømming



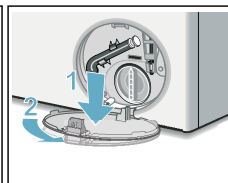
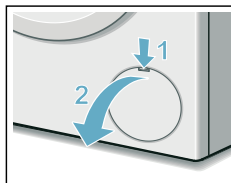
Advarsel

Fare for skolding!

Vaskevannet er varmt under vask med høye temperaturer. Ved kontakt med det varme vaskevannet er det fare for skålding.

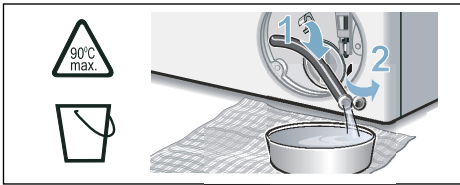
La vaskevannet avkjøles.

1. Skru igjen vannkranen slik at det ikke renner inn mer vann som må pumpes ut gjennom vaskevannspumpen.
2. Slå av vaskemaskinen. Trekk ut støpselet.
3. Åpne serviceklaffen, og ta den av.

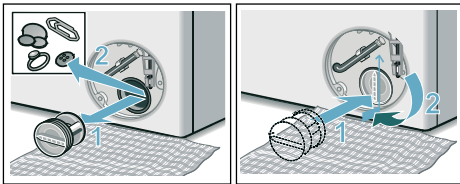


4. Ta tømme-slangen ut av holderen.

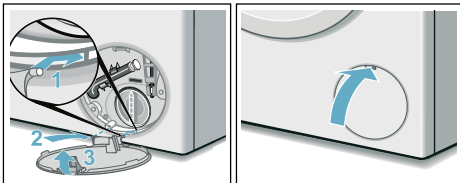
Dra av hetten og la vaskevannet renne ut i en egnet beholder. Sett på hetten og sett tømmeslangen inn i holderen.



5. Skru forsiktig av lokket på pumpen. Det kan renne ut vann. Rengjør innsiden, gjengene på pumpelokket og pumpehuset. Vingehjulet på vannpumpen må kunne dreies rundt. Sett pumpelokket på igjen, og skru det fast. Håndtaket må stå loddrett.



6. Sett inn serviceklaffen, la den smekke på plass og lukk den.



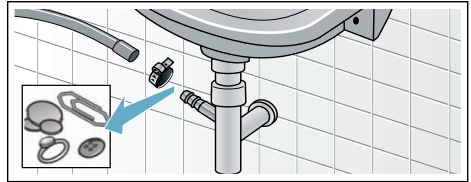
Merk: For å hindre at vaskemiddel går rett i avløpet ved neste vask, heller du lys 1 liter vann i kammeret for manuell dosering og start programmet

Utpumping.

Avløpsslangen er tilstoppet ved sifongen

1. Slå av vaskemaskinen. Trekk ut støpselet.

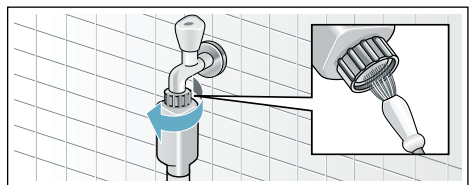
2. Løsne slangeklemmen. Trekk forsiktig ut avløpsslangen. Det kan renne ut restvann.
3. Rengjør avløpsslangen og servantstussen.



4. Sett avløpsslangen på igjen og sikre tilkoblingspunktet med slangeklemme.

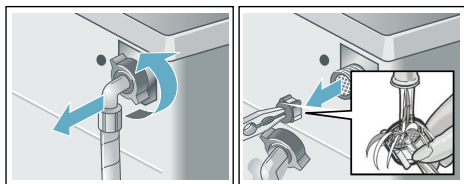
Silen i vanntilføpet er tilstoppet

1. Reduser vanntrykket i tilførselsslangen:
 - a) Steng vannkranen.
 - b) Programmer bomull og velg Baumwolle.
 - c) Start programmet og la det gå i ca. 70 sekunder.
 - d) Slå av vaskemaskinen.
 - e) Trekk ut støpselet.
2. Rengjør silenene:
 - a) Ta slangen av vannkranen. Rengjør silen med en liten børste.



- b) Rengjør silen på baksiden av maskinen på modellene Standard og Aqua-Secure: Ta av slangen på baksiden av maskinen, Ta silen ut med en tang, og rengjør den.

no Det har oppstått en feil, hva kan du gjøre?



c) Koble til slangen og kontroller at den er tett..

? Det har oppstått en feil, hva kan du gjøre?

Nødutløsning

F.eks. ved strømbrudd

Programmet går videre når strømmen blir slått på igjen.

Dersom tøyet allikevel skal tas ut, kan vaskeluken åpnes som beskrevet nedenfor:

⚠ Advarsel

Fare for skålding!

Ved vasking med høye temperaturer, kan det oppstå skoldning av huden dersom den kommer i forbindelse med varmt vaskevann.

Evt. må det først avkjøles.

Merknader i displayet

Visning	Årsak/hjelp
⊕ av	Vaskeluken er åpen ved programslutt eller i pausemodus, når det kan legges inn mer tøy.
⊕ lyser	■ Under programmet. Vaskeluke låst.. ■ I pausemodus: for høy temperatur. Vent til temperaturen synker igjen. ■ I pausemodus: for høy sentrifugeringshastighet. Vent til trommelen står i ro. ■ I pausemodus: for høy vannstand. Det er ikke mulig å legge inn mer tøy. Trykk på ► for å fortsette programmet ■ ☒ (skyllestopp = uten sluttsentrifugering) valgt? → Side 27

⚠ Advarsel

Fare for personskader!

Ved å gripe inn i trommelen når denne dreier seg kan du skade hendene. Ikke ta inn i trommelen når denne dreier seg rundt.

Vent til trommelen ikke dreier seg lenger.

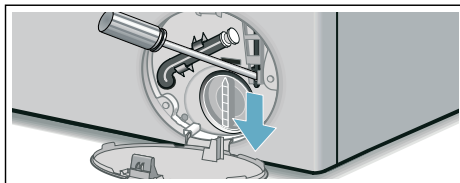
Obs!

Vannskade

Vann som renner ut kan føre til vannskader.

Vaskeluken må ikke åpnes dersom man kan se vann bak glasset.

1. Slå av apparatet. Trekk ut støpselet.
2. Tøm ut vaskevannet. → Side 44
3. Nødutløsningen må trekkes nedover med et verktøy og deretter slippes. Vaskeluken kan deretter åpnes.



Visning	Årsak/hjelp
 blinker	■ langsomt: Vaskeluken kan ikke låses eller åpnes. Vent litt. ■ raskt: Lukk vaskeluken, da det kan komme vann ut fra tøyet.
► av	Ved programslutt, ved åpen vaskeluke
► lyser	etter programstart
► blinker	før programstart, i pausemodus
 lyser	For lavt vanntrykk, kan føre til lengre programvarighet.
 blinker	Manglende vanninntak: ■ Åpne vannkranen helt. ■ Knekk på tilførselslangen / den ligger i klem. ■ Rengjør silen om nødvendig.
 3 sec lyser	Barnesikringen er aktivert; deaktivert den.
 3 sec blinker	Barnesikringen er aktivert, programvelgeren ble dreid eller det ble trykket på et betjeningsfelt.
 blinkt	Kjør programmet Trommelrengjøring 90 °C eller et 60 °C-program for å rengjøre og pleie trommelen og vannbeholderen. Merknader ■ Kjør programmet uten tøy i maskinen. ■ Bruk vaskemiddel i pulverform eller et vaskemiddel med blekemiddel. Unngå skumdannelse ved å bruke bare halvdelen av anbefalt vaskemiddelmengde. Ikke bruk vaskemiddel for ull- eller fintøy. ■ Slå varselsignalet av/på
 lyser	Det er registrert for mye skum, ekstra skylling er aktivert. Bruk mindre vaskemiddel ved neste vask med samme mengde tøy.
 lyser	Bare for programmer med aktivert automatisk dosering: ■ Vaskemiddelskuffen er ikke satt helt inn. Skyv vaskemiddelskuffen helt inn. ■ Pumpeenhet brukes ikke. Sett pumpeenheten inn i skuffelokket.
 eller  blinker	Minimumsnivået for doseringstanken  eller  er under. Den entsprechenden Dosierbehälter befüllen. → Side 38
E:10 vekselvis med -00, -10 eller -20	Feil i i-Dos-systemet. i-Dos-funksjonen er automatisk deaktivert. Apparatet kan brukes normalt med manuell dosering. Ring kundeservice for å få i-Dos-systemet reparert.
E:60 vekselvis med -2b og End	ved programslutt. Ingen apparatfeil – kontrollen for ubalanse har avbrutt sentrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet. Fordel små og store plagg i trommelen. Sentrifuger om nødvendig tøyet en gang til.
E:35 vekselvis med -10	Vann i bunnpannen, apparatet er utett. Steng vannkranen. Ring kundeservice!
E:36 vekselvis med -10	■ Vannpumpen er tilstoppet. Rengjør vannpumpen. ■ Avløpsslangen/avløpsrøret er tilstoppet. Rengjør avløpsslangen ved sifongen.

no Det har oppstått en feil, hva kan du gjøre?

Visning	Årsak/hjelp
Tilkobling til hjemme-nettverket er ikke opprettet .	■ Wi-Fi er slått av. For å koble til hjemmenettverket, slå på Wi-Fi.  må vises på displayet. ■ Wi-Fi er på, men forbindelsen til hjemmenettverket kan ikke opprettes. Sjekk om hjemmenettverket er tilgjengelig eller koble til hjemmenettverket på nytt.
Andre visninger	Slå av maskinen og vent i fem sekunder før du slår den på igjen. Ta kontakt med kundeservice dersom visningen dukker opp igjen.

Det har oppstått en feil, hva kan du gjøre?

Feil	Årsak/hjelp
Det renner ut vann.	■ Fest avløpsslangen ordentlig eller skift den ut. ■ Skru fast skruforbindelsen på tilførselslangen.
Etter at programmet har startet, roterer trommelen, men det kommer ikke vann inn.	Ingen feil - etter programstart gjøres en belastningsdeteksjon for å bestemme den optimale mengden vann for vask. Denne deteksjonen skjer uten vann og kan ta opptil 2 minutter.
Ingen vanntilførsel. Vaskemiddelet blir ikke skylt inn.	■ Har ikke programmet startet? ■ Er ikke vannkranen åpen? ■ Er silen tilstoppet? Rengjør silen. ■ Har tilførselslangen en knekk eller ligger den i klem?
Døren kan ikke åpnes.	■ Sikkerhetsfunksjonen er aktiv. Merk: Av sikkerhetsmessige årsaker vil påfyllingsvinduet forbli lukket når vannstanden eller temperaturen er høy (se) eller mens trommelen roterer. ■ Er  (skyllestopp = uten sluttsentrifugering) valgt? → Side 30 ■ Er det bare mulig å åpne med nødutløseren? → Side 46
Programmet starter ikke.	■ Er programmet startet eller Ferdig om-tid valgt? ■ Er døren lukket? ■ Er barnesikringen aktivert? Deaktiver. → Side 29 ■ Er shop-modus aktivert? Dersom displayet viser SHOP i 5 sekunder etter at du har slått apparatet på eller av, er apparatet i shop-modus. Du slår av shop-modus på følgende måte: 1. Slå av apparatet og så på igjen. 2. Vent til meldingen SHOP har slukket i displayet. 3. Trykk på  i minst 5 sek. I displayet vises OFF og apparatet slår seg automatisk av. Shop-modus er nå deaktivert, og du kan bruke apparatet som vanlig.
 kan ikke betjenes.	 lys. Vaskemiddelskuffen er ikke satt helt inn. Skyv vaskemiddelskuffen helt inn.
 i-Dos eller  i-Dos kan ikke betjenes.	■ Er automatisk dosering tilgjengelig for et program? Programoversikt → Tillegg til bruks- og installasjonsinstruksjonene. ■ Blokkeres pumpeenheten? Slå av enheten og rengjør pumpeenheten. → "Tømme i-Dos-vaskemiddelskuffen, rengjøre i-Dos-vaskemiddelskuffen og huset, rengjøre i-Dos-pumpeenheten" på side 40

Feil	Årsak/hjelp
Feil rengjøringsmiddel / mykner fylt i doseringstank.	Tom doseringstank, rengjør og fyll på nytt. → "Tømme i-Dos-vaskemiddelskuffen, rengjøre i-Dos-vaskemiddelskuffen og huset, rengjøre i-Dos-pumpeenheten" på side 40 → "Fylle doseringsbeholderen" på side 38
Vaskemiddel / tøymykner tyknet i doseringsbeholderne.	Tom doseringstank, rengjør og fyll på nytt. → "Tømme i-Dos-vaskemiddelskuffen, rengjøre i-Dos-vaskemiddelskuffen og huset, rengjøre i-Dos-pumpeenheten" på side 40 → "Fylle doseringsbeholderen" på side 38
Skum kommer ut av vaskemiddelskuffen.	■ Automatisk dosering: Kontroller doseringsinnstillingene for i-Dos, og reduser om nødvendig basisk doseringsmengde. → "Innstilling av i-Dos-dosering" på side 38 Hvis det er nødvendig, bruk et annet flytende vaskemiddel / tøymykner. ■ Manuell dosering: For mye vaskemiddel brukt? Reduser doseringsmiddel i løpet av neste vaskesyklus. ■ Umiddelbar handling: Bland en spiseskje tøymykner med 1/2 l vann og legg i det manuelle doseringskammeret (ikke til uteklær, sportsklær og dunplagg!).
Gjentatt, sterk skumming.	■ Automatisk dosering: Kontroller doseringsinnstillingene for i-Dos, og reduser om nødvendig basisk doseringsmengde. → "Innstilling av i-Dos-dosering" på side 38 Hvis det er nødvendig, bruk et annet flytende vaskemiddel / tøymykner. ■ Manuell dosering: For mye vaskemiddel brukt? Ved neste vaskesyklus, bruk mindre vaskemiddel med samme belastning.
Vaskemiddel/tøymykner drypper fra mansjetten og samler seg på vinduet eller i folden på mansjetten.	Det er for mye vaskemiddel/tøymykner i doseringsbeholderne. Ta hensyn til max markeringen i doseringsbeholderne.
Vaskeresultatet er ikke tilfredsstillende.	■ Kontroller doseringsinnstillingene for i-Dos, og øke eventuelt den grunnleggende doseringsmengden. → "Innstilling av i-Dos-dosering" på side 38 ■ Bruk et annet flytende vaskemiddel. ■ Forsikre deg om at vaskemiddelet / tøymykneren ikke er tyknet eller har klumper. Hvis det er nødvendig, Rengjør vaskemiddelskuffen og pumpeenheten. → Side 40
Støy i vaskemiddelskuffen etter at apparatet er slått på.	Ingen feil - en funksjonstest av i-Dos pumpeenhet utføres.
Støy i vaskemiddelskuffen mens dosen i-Dos kjører.	Ingen feil - i-Dos-pumpen doserer vaskemiddel eller tøymykner.
Kort rykk/dreining av trommelen etter programstart.	Ingen feil – når vaskeprogrammet starter opp, kan det oppstå et rykk i trommelen som følge av den interne motortesten.

no Det har oppstått en feil, hva kan du gjøre?

Feil	Årsak/hjelp
Vaskevannet blir ikke pumpet ut.	■ Er ☐ (skyllestopp = uten sluttsentrifugering) valgt? → <i>Side 30</i> ■ Rengjør vannpumpen. → <i>Side 44</i> ■ Rengjør avløpsrøret og/eller avløpsslangen.
Det er ikke synlig vann i trommelen.	Ingen feil – vannet befinner seg under det synlige området.
Resultatet av sentrifugeringen er ikke tilfredsstillende. Tøyet er vått / for fuktig.	■ Ingen feil – kontrollen for ubalanse har avbrutt sentrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet. Fordel små og store plagg i trommelen. ■ Er Antikrøll valgt? ■ Er det valgt for lavt turtall?
Maskinen sentrifugerer lett flere ganger.	Ingen feil – kontrollsystemet for ubalanse utjevner ubalansen.
Programmet varer lenger enn vanlig.	■ Ingen feil – kontrollsystemet utjevner ubalanse ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen. ■ Ingen feil – kontrollsystemet for skum er aktivt – det blir satt i gang nok en skylleomgang.
Programvarigheten endrer seg i løpet av vaskesyklusen.	Ingen feil – programforløpet blir optimert for den aktuelle vaskeprosessen. Det kan føre til endring av programvarigheten som vises i displayet.
Det er vond lukt i vaskemaskinen.	Kjør programmet Trommelrengjøring eller Bomull 90 °C uten tøy i maskinen. Bruk vaskemiddel i pulverform eller et vaskemiddel med blekemiddel. Merk: Unngå skumdannelse ved å bruke bare halvparten av anbefalt vaskemiddelmengde. Ikke bruk vaskemiddel for ull- eller fintøy.
Kraftig støy, vibrasjoner, og maskinen "vandr" under sentrifugering.	■ Er apparatet riktig justert? Sett apparatet rett. ■ Er apparatets føtter sikret? Sikre apparatets føtter. ■ Er transportsikringene fjernet? Fjern transportsikringene.
Berøringsskjermen virker ikke under drift.	■ Strømbrudd? ■ Er sikringen utløst? Slå på sikringen / skift den ut. ■ Dersom denne feilen oppstår på nytt, ring kundeservice.
Rester av vaskemiddel på tøyet.	■ Vereinzelt enthalten phosphatfreie Waschmittel wasserunlösliche Rückstände. ■ Skylling wählen oder Wäsche nach dem Waschen ausbürsten.
I pausemodus blinker ►► og ☐ lyser.	■ Det hender at fosfatfrie vaskemidler inneholder rester som ikke løses opp i vann. ■ Trykk på ►► eller børst av tøyet etter vask.
I pausemodus blinker ►► og ☐ er av.	Døren er ulåst. Det er mulig å legge inn tøy.

Feil	Årsak/hjelp
Home Connect fungerer ikke.	■ Ved problemer med Home Connect finner du hjelp på www.home-connect.com. ■ Om du kan bruke Home Connect-funksjonen på apparatet ditt, avhenger av om Home Connect Services er tilgjengelig i ditt land (f.eks. appen er tilrettelagt). Home Connect Services er ikke tilgjengelig i alle land, du finner informasjon om dette på www.home-connect.com.
Dersom du ikke kan utbedre feilen selv (ved å slå apparatet av og på), eller dersom det er nødvendig med en reparasjon: ■ Slå av apparatet, og trekk støpselet ut av stikkontakten. ■ Steng vannkranen og ring kundeservice.	



Tekniske data

Mål:

850 x 600 x 590 mm
(høyde x bredde x dybde)

Vekt:

70–85 kg (avhengig av modell)

Strømtilkobling:

Nettspenning 220–240 V, 50 Hz (60 Hz avhengig av modell)

Merkestrøm 10 A

Nominell effekt 1900–2300 W

Vanntrykk:

100–1000 kPa (1–10 bar)

Effektforbruk når apparatet er slått av:
0,10 W

Effektforbruk i påslått tilstand:
0,10 W

Effektforbruk i tilkoblet (Wi-Fi) standby-modus / varighet:

. W / . min



Kundeservice

Dersom du ikke selv kan utbedre feilen, må du henvende deg til vår kundeservice. → Omslag

Vi finner alltid en passende løsning, også for å unngå unødige besøk av teknikere.

Vennligst oppgi maskinnummer (E-nr.) og produksjonsnummer (FD) på maskinen.

E-Nr. _____ FD _____

E-nr. Maskinnummer
FD Produksjonsnummer

Denne informasjonen finner du
*avhengig av modell:

på innsiden av døren* / bak
serviceklaffen* og på baksiden av
maskinen.

Du kan stole på produsentens kompetanse.

Henvend deg til oss. Da kan du være sikker på at reparasjonen blir utført av utdannede serviceteknikere og ved bruk av originale reservedeler.



Aquastop-garanti

kun for maskiner med Aquastop

I tillegg til de garantikrav som gjelder overfor selgeren ut fra salgsavtalen, og i tillegg til vår maskingaranti, erstatter vi skader under følgende vilkår:

1. Dersom det på grunn av en feil på vårt Aquastop-system skulle oppstå en vannskade, så erstatter vi skaden hos private forbrukere.
2. Denne ansvarsgarantien gjelder for hele levetiden til vaskemaskinen.
3. Forutsetning for garantikravet er at vaskemaskinen med Aquastop er forskriftsmessig satt opp og tilkoblet i henhold til våre anvisninger. Dette inkluderer også en forskriftsmessig utført forlengelse av Aquastop (originalt tilbehør).
Vår garanti omfatter ikke defekte tilkoblingsledninger eller armaturer inntil Aquastop-tilkoblingen ved vannkranen.
4. Maskiner med Aquastop trenger i utgangspunktet hverken å overvåkes mens de går eller å sikres etterpå ved at vannkranen stenges.
Du må likevel stenge vannkranen ved lengre fravær fra boligen, f.eks. når du reiser på ferie i flere uker.



Rådgivning og reparasjonsoppdrag ved feil

N 22 66 06 00

Kontaktadressene til alle land finnes i den vedlagte fortegnelsen over kundeservice.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Produsert av BSH Hausgeräte GmbH under Siemens AGs varemerkelisens



9001475979 (0002)